

Benny **WRIGHTSON**

1 OBRAS COMPLETAS

**MAESTRO DEL
TERROR**

(EPOCA WARREN)



TOUTAIN EDITOR

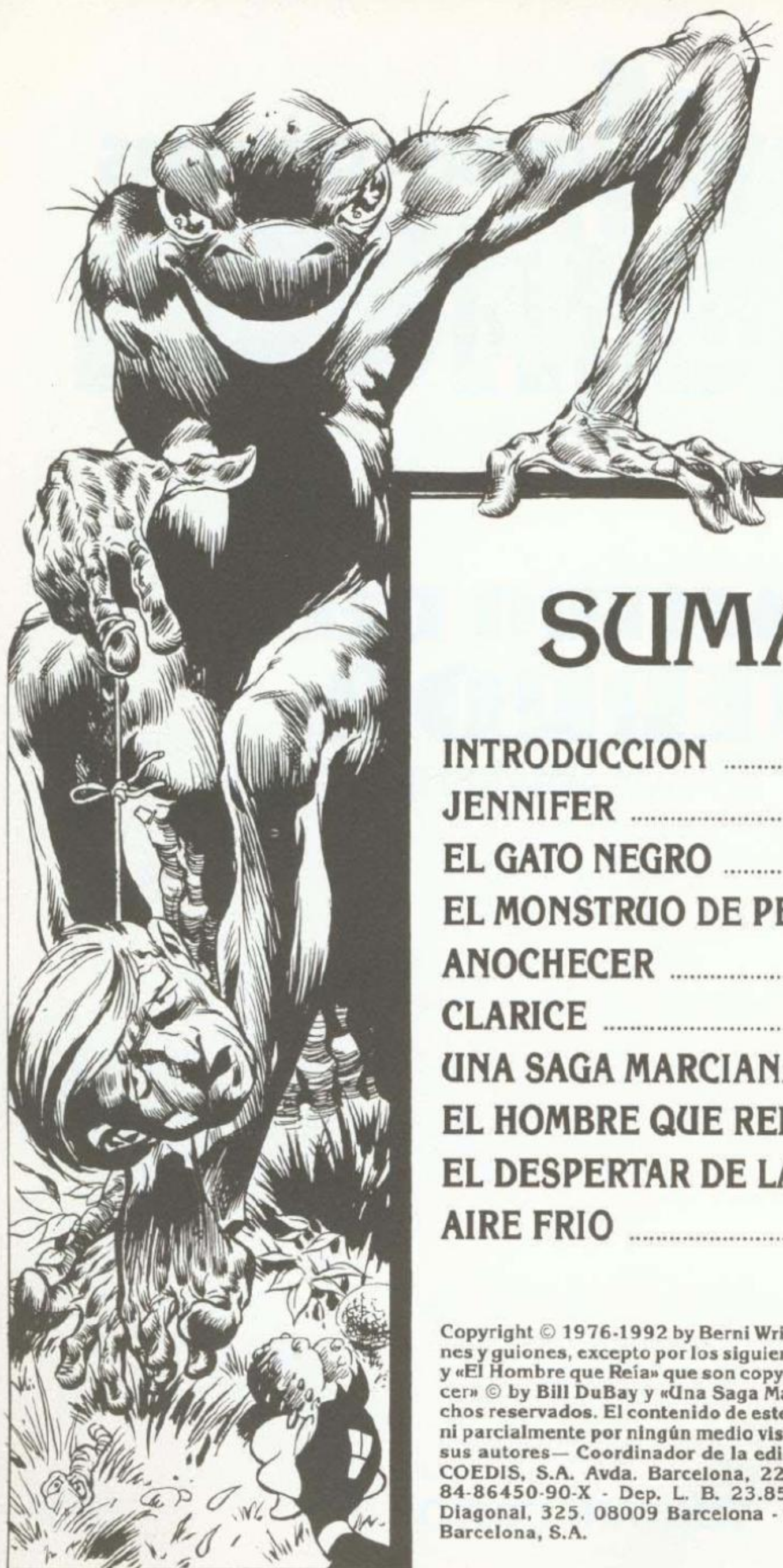
Benny WRIGHTSON

OBRAS COMPLETAS

MAESTRO DEL TERROR

(EPOCA WARREN)

TOUTAIN EDITOR



SUMARIO

INTRODUCCION	3
JENNIFER	10
EL GATO NEGRO	20
EL MONSTRUO DE PEPPER LAKE	32
ANOCHECER	42
CLARICE	50
UNA SAGA MARCIANA	55
EL HOMBRE QUE REIA	61
EL DESPERTAR DE LA MUERTE	67
AIRE FRIO	74

Copyright © 1976-1992 by Berni Wrightson por los dibujos, adaptaciones y guiones, excepto por los siguientes guiones: «Jennifer», «Clarice» y «El Hombre que Reía» que son copyright © by Bruce Jones, «Anochecer» © by Bill DuBay y «Una Saga Marciana» © by Nicola Cuti. - Derechos reservados. El contenido de este libro no puede reproducirse total ni parcialmente por ningún medio visual o escrito sin la autorización de sus autores— Coordinador de la edición: Alexis Calvo · Distribución: COEDIS, S.A. Avda. Barcelona, 225. 08750 Molins de Rei · ISBN 84-86450-90-X · Dep. L. B. 23.857/91 · TOUTAIN EDITOR, S.A. Diagonal, 325. 08009 Barcelona · Impreso en España por Gráficas Barcelona, S.A.

INTRODUCCION

Berni Wrightson es una de aquellas personas de talento singular que sabe crear un universo único y particular. Su dominio sorprendente de la anatomía humana, en sus múltiples facetas, le capacita para crear sus criaturas, que como pedazos de una horrible pesadilla inundan sus viñetas, pero no obstante ante el asombro de quien las contempla adquieren grandes matices de humanidad y ternura.

El talento de Berni no se acaba aquí. Durante todos los años que lleva dibujando, no sólo se ha erigido como el maestro consagrado del terror, sino que ha hecho de todo y de todas formas. Desde el humor para adultos, pasando por la ciencia-ficción y los superhéroes, hasta di-



Dibujo realizado a mediados de 1967, claramente influenciado por la obra de Edgar Rice Burroughs y las ilustraciones de Frank Frazetta.

seños para películas y animación.

Por todas estas razones, **Berni Wrightson** merece una colección de obras completas, en la que el buen aficionado al comic podrá apreciar su talento extraordinario.

Para comprender mejor su obra podríamos recordar sus duros principios.

Berni Wrightson vió la luz en el Hospital Mount Sinai de Baltimore, el 27 de Octubre de 1948. A los 4 años de edad, Berni sufre una serie de espantosas pesadillas que le dejan una huella imborrable en la memoria. Dichas pesadillas no son precisamente apropiadas para su edad. Una mujer decapitada sube a su habitación. Este sueño se repite dos veces y a la tercera, la mujer lo echa de la cama y le enseña su cuello cortado como un embutido.

Sus padres de origen polaco-ruso, le inscriben en escuelas católicas, con un duro régimen de enseñanza, donde ni siquiera existen clases de dibujo. Berni se revela dedicándose a dibujar dinosaurios y otras criaturas durante las clases de aritmética y religión, lo cual le supone varios castigos.

A la vez que va al Instituto sigue un curso de dibujo por correo que utiliza como reclamo al



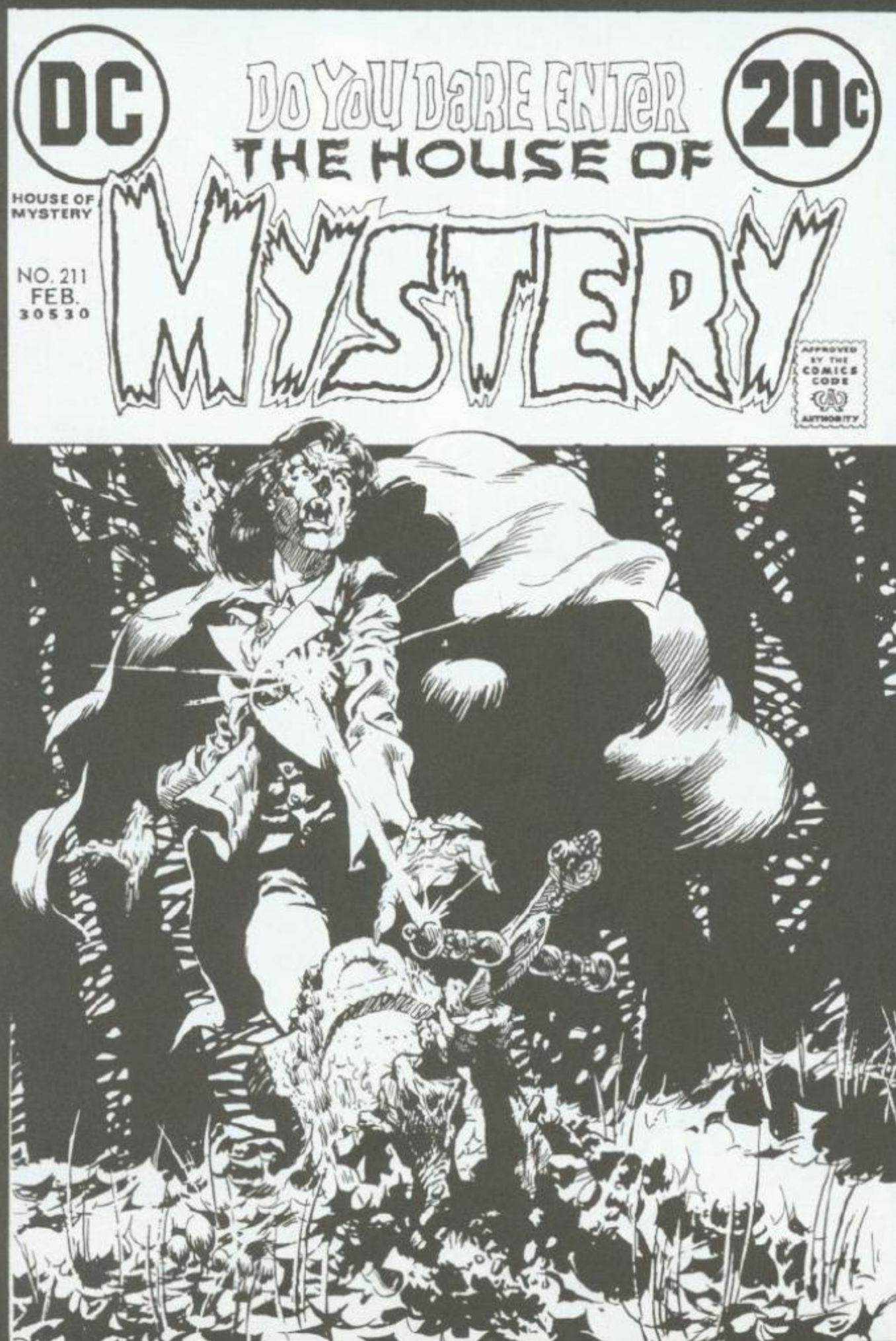
A los 20 años colaboraba para el periódico de su ciudad natal "Baltimore Sun" con dibujos como el que aquí se reproduce.

gran ilustrador clásico **Norman Rockwell**. En 1966, se dedica a trabajar en lo que puede y unos grandes almacenes de Baltimore lo contratan como dibujante de folletos, precios, carteles, etc.

A los 20 años, Berni pasa a engrosar la plantilla del periódico *Baltimore Sun*. Son 8 horas al día rodeado de decrepitos veteranos y una hora para comer que Berni aprovecha para airearse. Paralelamente publica en fanzines de aficionados como (*Squatront* y *Spa-Fon*).

En 1967, decide por primera vez salir de Baltimore para ir a una convención de comics en New York. Conoce a algunos de sus dibujantes preferidos como **Frazetta** y valores recientes como **Jeff Jones** o **Mike Kaluta**.

Al regresar a Baltimore, emplea todo su talento en una historia corta llamada "*Uncle Bill's Barrel*", de la que envía unas fotocopias a **Jeff Jones**. Esta misma historia, llega a las manos de **Carmine Infantino**, editor de **D.C. Comics**. Le gusta y a través de **Mike Kaluta** y **Jeff Jones** decide contratar al nuevo y talentoso artista. Berni deja Baltimore definitivamente y se instala en New York.



Su paso por los "comic books" de la prestigiosa editorial "D.C.", a principios de los 70, le abrieron de par en par las puertas de la industria norteamericana de los comics. (© 1973 DC Comics Inc.)

Una vez en D.C. Comics, le ofrecen continuar la serie "*NightMaster*" con el personaje Jim Rook, la cual fracasa a los tres números. Berni solo dibujó los dos últimos episodios. Tras su primer trabajo en D.C. dibuja historias de terror para *House of Secrets* y *House of Mystery* en las que ilustra también multitud de portadas. A la vez que trabaja en D.C. se dedica a dibujar en otras compañías como **Marvel Comics**, su competidora más potente. Intenta que le den *Conan*, pero tiene que conformarse con otro personaje de **Robert E. Howard** *King Kull "The Skull of Silence"*, pero el erróneo añadido del color, destroza el magnífico trabajo de Berni que se siente descontento y abandona **Marvel**.

Justamente por esa época **Bruce Jones** frustrado por la baja calidad de los comics que se publican, decide crear la revista *Abyss*, con la ayuda de algunos dibujantes entre los que se encuentra Wrightson. *Abyss* no llega a salir a la calle por la falta de experiencia editorial y su mala impresión.

En 1970 sale a la calle un álbum con cinco historias inéditas y la reedición de "*Uncle Bill's Barrell*". El libro llamado "*Badtime Stories*", se editó con una calidad poco frecuente en es-



Tan buen ilustrador como dibujante de comics, Berni Wrightson vió publicadas sus primeras ilustraciones en los "*Abyss Portfolios*" junto a otros grandes artistas de la época.

te tipo de publicaciones.

En 1971 Berni ya está harto de historias cortas de terror para D.C. Decide aprovechar una oferta de trabajo y se dedica a colaborar con el humorista *Vaughn Bodé* en una serie de historias cortas para adultos titulada genéricamente "*Purple Pictography*", publicadas en la revista *Swank*. Esto supone un gran aumento de sueldo para Berni, que pasa a cobrar 200 dólares la página cuando en D.C. sólo cobraba 50.

Ya en 1973, Berni inicia junto a *Lein Wein* su obra más popular y la más larga "*Swamp Thing*". Durante más de 200 páginas, la criatura del pantano se enfrenta con una muestra de monstruos clásicos del terror como *Frankenstein* o el *Hombre Lobo* y personajes D.C. como *Batman*, al que Berni sabe dar un nuevo enfoque retocando su imagen y dotándole de un cierto misterio alargando sus orejas y su capa. Finalmente, en el número 10, Berni deja la colección.

Tras su etapa D.C., se embarca en varios proyectos entre los cuales destaca un curioso libro para colorear que tiene un gran éxito popular. A partir de "*The Monster Color The Book*",



El personaje que le proporcionó el mayor éxito popular fué, sin duda, "*Swamp Thing*" (La Cosa del Pantano) (© 1972 DC Comics Inc.)

Berni decide entrevistarse con el editor **Jim Warren**, ya que desea realizar relatos de terror en blanco y negro. En este primer número de obras completas se incluyen las historias que Wrightson realizó para Warren (1974–1978), entre las que destaca "*Jennifer*" con guión de **Bruce Jones** y fantástica realización gráfica y las adaptaciones sobre clásicos como *Poe* o *Lovecraft*.

Después de rechazar una serie sobre las mascotas de las revistas *Eerie* y *Creepy*, Berni deja la Warren.

En 1974 Berni conoce a **Cristopher Zavis**, editor de posters y portafolios. Un año después realiza un portafolio sobre las obras de E.A. Poe que resulta ser un éxito y a partir de entonces se dedica a pintar ilustraciones y posters. Junto con **Jeff Jones**, **Mike Kaluta** y el inglés **Barry Smith**, fundan el mítico *Studio* donde Berni crea sus famosas ilustraciones sobre "*Frankenstein*".

En 1977 la "*Cristopher Enterprises*" cierra y Berni se dedica a pintar portadas para Marvel y D.C.



Su profunda observación y estudio de los mejores clásicos europeos y americanos en la difícil técnica del dibujo a la pluma, le llevó a realizar una serie de ilustraciones basadas en la novela de Mary W. Schelley "*Frankenstein*", que configuran una colección magistral.

Ya en 1980, realiza una historia satírica, "*Captain Sternn*" de 9 páginas, para la revista *Heavy Metal* que contaría con una larga segunda parte: "*Captain Sternn and The Space Pirates*". Después realiza junto a Bruce Jones "*Freak Show*" que recuerda al clásico del cine de terror "*La parada de los monstruos*".

Más tarde, con guión de G.A. Romero y el popular Stephen King, dibuja la adaptación al comic de la película "*Creepshow*".

Se introduce después, en el mundo de los superhéroes que había tocado levemente en "*La cosa del pantano*" y *Spectre*, con dos novelas gráficas para Marvel y dos series para D.C., donde vuelve a dibujar a uno de sus personajes favoritos, *Batman*.

Entre sus últimos trabajos se encuentra un relato para *Epic Comics* en el que da su versión de los cenobitas del autor inglés Olive Barker, una serie sobre el personaje *The Punisher* para Marvel y un esperado retorno de *La Cosa del Pantano*, aún en proyecto, que realizará junto a Len Wein "*Swamp Thing: Deja Vu*".

Alexis Calvo



"Captain Stern" fue una breve pero placentera serie a color que Berni realizó inicialmente para la revista "Heavy Metal" que, aparte de publicarla en sus páginas, animó el primer episodio para la película del mismo título.

AHORA QUE ENTIENDO PERFECTAMENTE LO OCURRIDO... QUE SÉ QUE ESTABA DECIDIDO DE ANTEMANO... ME DOY CUENTA DE QUE SU EXISTENCIA ES ALGO MONSTRUOSO.



NI LA PEOR DE LAS PESADILLAS PRESENTA UNA SERIE DE HECHOS COMO LA QUE ME OBLIGO, PASO A PASO, A SEPARARME DE ELLA. EL ASUNTO SE DESARROLLA EN FORMA SUTIL.



TODO EMPEZÓ HACE MESES, CUANDO IBA DE CAZA POR EL BOSQUE Y FUI INTERRUMPIDO POR UNOS SOLLOZOS ENTRECORTADOS. INCLUSO EL COMIENZO ME PARECIÓ ENVUELTO POR UN AURA DE INOCENCIA...



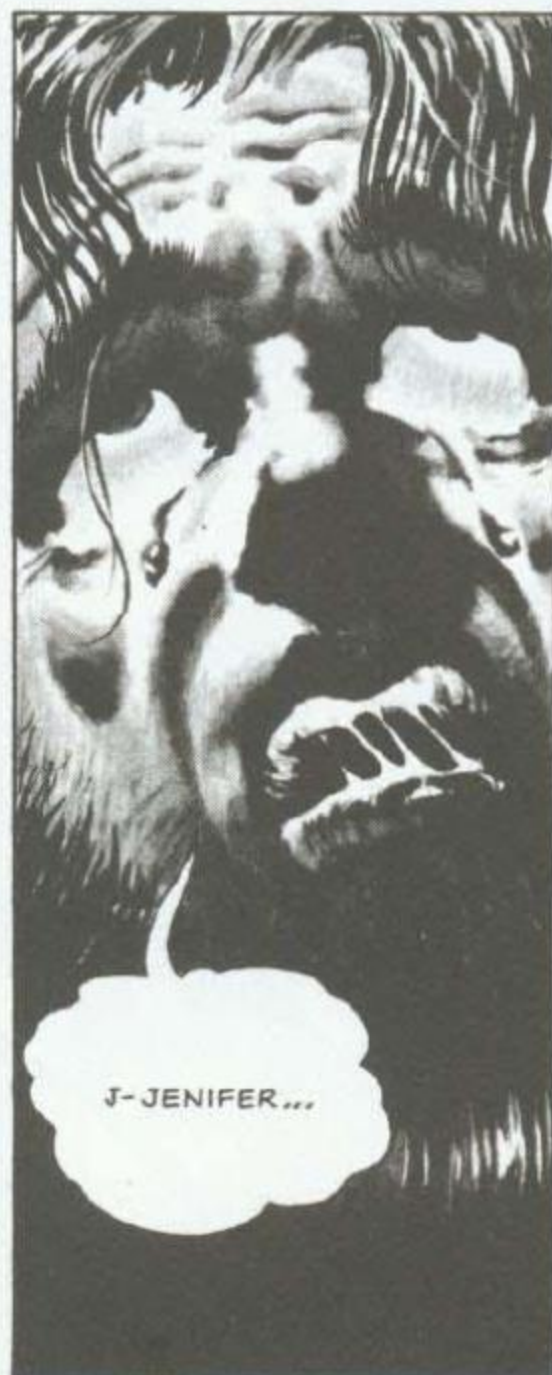
FUE ÉSE EL PRIMER DÍA EN QUE VI SU CARA, LA MIRÉ A LOS OJOS Y, TAMBIÉN POR PRIMERA VEZ, OÍ SU NOMBRE...

JENIFER

¡DIOS DEL CIELO!



WRIGHTSON





¡LA CHICA!
VOY A VER SI
ESTA BIEN...! LOA-
DO SEA DIOS!



¡NUNCA
VI NADA TAN
HORRIBLE!



AUNQUE ES-
TE DEFORMADA,
NO MERECE ES-
TA SUERTE.

¿ESTÁS
BIEN? ¿TE
HA HECHO
DAÑO?



NO ME ENTIENDE... UNA
RETRASADA MENTAL, SIN
DUDA. LO MEJOR ES LLE-
VARLA ANTE LAS
AUTORIDADES.

Y CON ÉL
¿QUE HA-
GO?



¡HE ARREBATADO UNA VIDA! AUN CUAN-
DO EN EL JUICIO ME ABSUELVAN...! LOS
PERIÓDICOS ARMARÁN UN ESCÁNDALO!
¡ME ECHARÁN POR TIERRA EL NE-
GOCIO!

¿QUÉ OTRA
COSA PUEDO
HACER?



¡CLARO! ¡NADIE
ME VIO DISPARARLE!
¡DIRÉ A LAS AUTORIDA-
DES QUE ENCONTRE A
LA CHICA PERDIDA EN
EL BOSQUE! ¡SEGURO
QUE RESULTA!

YA ENTONCES TUVE QUE HABERME PERCA-
TADO DE QUE EMPEZABA A DESVIAR. DEBI
INTUIRLO. PERO TODO ERA TAN INOCENTE...
ELLA TAN DESVALIDA... Y YO TAN CRE-
DULO...

LAS AUTORIDADES ME CREYERON. A LA PEQUEÑA NO LE ENCONTRARON NI PADRES NI PARIENTES. FUE PRECISAMENTE CUANDO EL JUEZ MANIFESTÓ SU INTENCIÓN DE ENVIAR A JENIFER A UNA INSTITUCIÓN, QUE JENIFER ME MIRÓ POR PRIMERA VEZ... CON UNA MIRADA APREMIANTE DE SUS OJOS NEGROS...

¡PERMITA, SU SEÑORÍA! YO... YO QUISIERA ADOPTAR A LA PEQUEÑA.

¿QUE... QUIERE... ADOPTARLA?

ME ENGAÑÉ PENSANDO QUE MADGE Y LOS CHICOS LO ENTENDERÍAN. EL SUSTO NO SE LO QUITO NADIE.

MADGE... CHICOS, ESTA ES JENIFER. ¡SE QUEDARÁ CON NOSOTROS!

¡SANTO DIOS!

¡TENGO MIEDO, MAMI!

EN LAS SEMANAS QUE SIGUIERON, LA VIDA EN CASA FUE UN INFIERNO. INCLUSO JENIFER, EN SU CARA MUTILADA, LLEVABA PLASMADO EL SUFRIMIENTO.

¡TIMMY, COME, POR FAVOR!

¡NO PUEDO! ¡VERLA ME QUITA LAS GANAS!

¡TIENES QUE LIBRARNOS DE ELLA, JIM! ¡NO SOY DESPIADADA, PERO ESTA DESTROZANDO A NUESTRA FAMILIA!

¿QUÉ QUIERES QUE HAGA? ¡CONFIÁ EN MÍ! ¡MORIRÍA DE DOLOR!

PERO ERA CIERTO QUE NOS ESTABA DESTROZANDO, LENTA Y DOLOROSAMENTE. LA CONTÍNUA PRESENCIA DE JENIFER HIZO DE NUESTRAS VIDAS UNA PESADILLA.

EEEEEEEEEE

¿QUÉ DÍ...?

¡ESA BRUJA ME HA MORDIDO!

¡MONSTRUO! ¡PÉCORAS ASQUEROSAS!

EMPECÉ A SUFRIR DE INSOMNIO. PERDÍ PESO Y SE AGRIÓ MI CARÁCTER.

¡TE LO DIGO POR ÚLTIMA VEZ, JIM! O LA SACAS DE AQUÍ O ME LLEVO LOS CHICOS A OTRA PARTE.

¡POR FAVOR, MADGE...

INTENTE ENCONTRARLE OTRA COSA... ¡DE VERAS QUE LO INTENTE! PERO CUANDO NOS ENCONTRÁBAMOS A MEDIO CAMINO DE LA INSTITUCIÓN, DIO RIENDA SUELTA A SU HORRIBLE SÚPLICA SILENCIOSA... LAS PROTUBERANCIAS QUE ERAN SUS OJOS SE LLENARON DE LÁGRIMAS.

JENIFER... ¡OH, DIOS!

¿Y BIEN?

NO HABÍA SITIO LIBRE... VOLVERÉ A INTENTARLO MAÑANA.

PERO TRANSCURRIERON LOS DÍAS, LAS SEMANAS, Y LOS MESES. MADGE Y YO APENAS NOS HABLABAMOS. LA TENSION ERA INSOPORTABLE. EL DIQUE ESTABA A PUNTO DE REVENTAR...

SI TUVIERA FUERZAS PARA HACERLO... SI PUDIERA LIBRARME DE ELLA SIN MIRARLA...

¡OH, DIOS!

JIM, ¿QUÉ PASA?

¡NO TE ACERQUES...!
¡NO MIRAS!

NO...
¡NO! ¡OH, DIOS MÍO!

DE NADA ME SIRVIÓ PEDIRLE QUE LO RECONSIDERARA... NO TENÍA CASO ROGARLE QUE SE QUEDARA, DE MODO QUE LA DEJE IR...

¡CRIATURA DEL DEMONIO!
¡ME LAS PAGARÁS,
LO JURO! ¡ME LI-
BRARÉ DE TI CO-
MO SEA!

PERO NO ME DESHICE DE ELLA. NO PUDE. CADA VEZ QUE LO INTENTÉ, QUE LA AMENAZABA, ME LANZABA AQUELLA MIRADA QUE ME DETENÍA. Y UNA NOCHE, LA SITUACIÓN TOMÓ UN CARIZ DE LOCURA... FUE LA NOCHE EN QUE VINO A MI CUARTO...

¿QUÉ...?
¿QUÉ PASA?
¿QUÉ QUIERES?

¿DE DÓN-
DE HAS SACA-
DO ESE CAMI-
SÓN? ¡CIE-
LOS!

¡ES UNO
DE LOS CAMI-
SONES DE MADGE!
¡LO ROBASTE!
¡FUERA DE MI VIS-
TA! ¡NO TE
ACERQUES!

JENIFER, ¡NO!
¡POR LO QUE
MÁS QUIE-
RAS!

¡SEÑOR!
AYÚDAME...
AYÚDAME...

AYÚDAME...



ENTERRE AL DUEÑO DE LA FERIA EN UN YERMO,
Y A LA SEMANA VENDÍ LA CASA Y EL NEGOCIO. JE-
NIFER Y YO NOS FUIMOS, SIN RUMBO FIJO, HUYEN-
DO ESTÚPIDAMENTE DE NUESTROS PROPIOS RE-
CUERDOS. LA VIDA SE CONVIRTIÓ EN UNA SUCE-
SIÓN DE MOTELES BARATOS...

JENIFER,
DEJAME. ¡ES-
TA NOCHE
NO!

PERO AUN CUANDO DORMÍA, EL EXTRAÑO PO-
DER DE JENIFER ME TENÍA COGIDO. Y CUANDO
REGRESABA A CASA, DESPUÉS DE MI PASEO NOC-
TURNO, ME ENCONTRABA CON UNA NUEVA RA-
CIÓN DE MATARRATAS ESPERÁNDOME. CON EL
ALCOHOL, ME TENÍA A SU MERCED.

ME SUICIDARÉ.
SI ÉSA ES LA
ÚNICA SALIDA...

ENCONTRAMOS UNA GRANJA ABANDONADA. ME DI
A LA BEBIDA, DEJÉ DE BUSCAR TRABAJO. MI VIDA
SE REDUJO A UNAS JARRAS DE VINO BARATO, A
LOS LABIOS BABEANTES DE JENIFER, A SUS MA-
NOS HUESUDAS, Y A LOS LARGOS E INTERMINA-
BLES PASEOS NOCTURNOS CUANDO POR FIN DOR-
MÍA Y ME DEJABA EN PAZ.

UN PERIODI-
CO... PODRÍA
ENCONTRAR TRA-
BAJO... VOLVER A
SER EL DE ANTES.

NIÑO DESAPARECIDO
SE TEME UN
RAPTO

¡OH, DIOS!
¡NO LO PER-
MITAS!

¡NO LO
PERMITAS!



DE ALGUNA MANERA NOS METIMOS EN EL BOSQUE. LEJOS, MUY LEJOS DE NUESTRA CASA, DE CUALQUIER CASA. RECUERDO QUE LE ATÉ LAS MANOS A LA ESPALDA...



Y ME SENTÉ A SU LADO, TRANQUILAMENTE. NO SE OÍA NADA. YO MIRABA A JENIFER Y ELLA ME DEVOLVÍA LA MIRADA. ASÍ, DURANTE HORAS, HASTA QUE ESCUCHE LAS PISADAS...



SOLO ENTONCES ME DI CUENTA DE CUÁN GRANDE ERA EL PODER DE LA CHICA...



INTENTÉ GRITAR, SIN RESULTADO. LAS LÁGRIMAS ME CORRÍAN POR LAS MEJILLAS...



¡POR FAVOR, JENIFER!

¡NO ME OBLIGUES!

¡POR FAVOR!



¡EH!
¡ALTO!



NO PUDE EXPLICARLE NADA... NO HABÍA TIEMPO... APENAS LOGRÉ MURMURAR UNA ADVERTENCIA, CUANDO YA LA NOCHE SE CERRABA EN TORNO MÍO PARA SIEMPRE...



JENIFER...

FIN



EL GATO NEGRO

de **EDGAR ALLAN POE**

¿QUÉ ES LO QUE EMPUJA AL HOMBRE A TENER ANIMALES POR COMPÁÑEROS? ¿QUIZA SEA UNA NECESIDAD DE REAFIRMAR SU SUPERIORIDAD... QUIZA SE TRATE DE UNA REMINISCENCIA DE SUS ORIGENES ANIMALES... MI ESPOSA Y YO VIVIMOS DURANTE BASTANTES AÑOS EN UN TRANQUILO PUEBLO EN LAS MONTAÑAS. ALLÍ MANTENÍAMOS Y CUIDÁBAMOS NUESTRO PEQUEÑO ZOOLOGICO...

WRIGHTSON



...CONEJOS, PÁJAROS, PECES DORADOS... LES QUERÍAMOS A TODOS CON UN ARDOR QUE SOLO LOS VERDADEROS AMANTES DE LOS ANIMALES PODRÁN COMPRENDER...

...Y, ENTRE TODAS NUESTRAS MASCOTAS, EL FAVORITO ERA PLUTÓN, UN ELEGANTE, ENORME Y PRECIOSO GATO NEGRO.



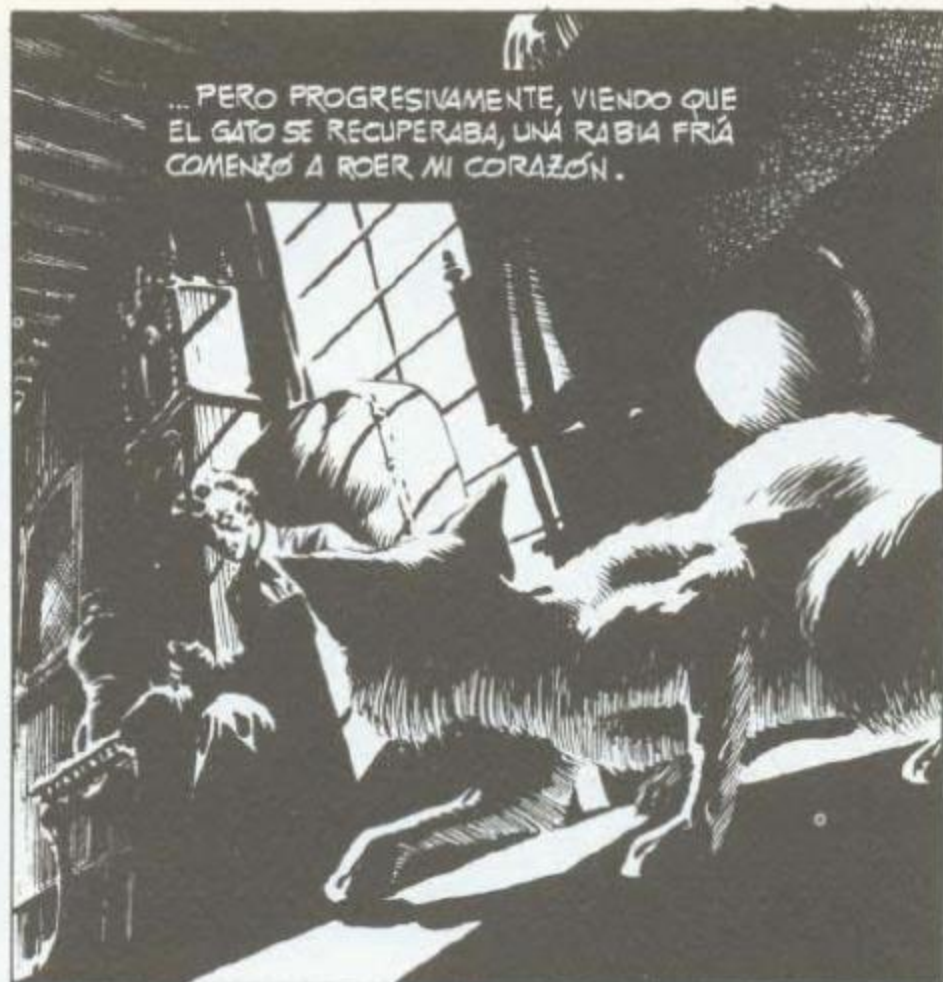
AL PRINCIPIO YO APRECIABA SU CONSTANTE PRESENCIA, Y NOS CONVERTIMOS EN UNA PAREJA SINGULAR Y BIEN CONOCIDA EN LAS TABERNAS QUE YO FRECUENTABA. PERO, POCO A POCO, MI NEGRO COMPARTERO EMPEZÓ A IRRI-TARME LOS NERVIOS... COMENCÉ A APARTAR LA VISTA CUANDO ENCONTRABA SUS OJOS CLAVADOS EN MÍ... IGNO-RABA SUS RONQUIDOS Y TEMBLABA DE DISGUSTO A SU DESAGRADABLE CONTACTO...







AL PRINCIPIO, MI REPUGNANTE ACCIÓN ME DIO REMORDIMIENTOS... Y ME SUMÍ EN UNA PROFUNDA Y CULPABLE DESESPERACIÓN...



... PERO PROGRESIVAMENTE, VIENDO QUE EL GATO SE RECUPERABA, UNA RABIA FRÍA COMENZÓ A ROER MI CORAZÓN.

...PORQUE LA BESTIA, COMO PUEDE SUPONERSE, EVITABA CUIDADOSAMENTE MI PROXIMIDAD. AQUELLA COSA QUE UNA VEZ ME HABÍA QUERIDO, A MÍ, A SU DUEÑO Y PROTECTOR, AHORA ME EVITABA COMO SE EVITA A UN LEPROSO... MI REMORDIMIENTO Y MI ODIÓ COMENZARON A HERVIR... A MEZCLARSE UNO CON OTRO... ORIGINANDO UN REFINADO ESPÍRITU DE PERVERSIDAD... NO PERDÍA NINGUNA OPORTUNIDAD DE ASUSTAR Y MOLESTAR A LA ATEMORIZADA CRIATURA... SU SOLA PRESENCIA ME INSPIRABA VERDADERAS ATROCIDADES...



...Y FINALMENTE, UNA MAÑANA, DESLICE UN LAZO CORREDIZO ALREDEDOR DE SU CUELLO Y, CON LÁGRIMAS EN LOS OJOS, LE COLGUE DE LA RAMA DE UN ÁRBOL...





AQUELLA MISMA NOCHE ME DESPERTARON UNOS GRITOS...
¡FUEGO! ¡FUEGO!...



...LOGRAMOS ESCAPAR, NO SIN GRANDES DIFICULTADES...



...Y, EN MEDIO DE LA FRÍA NOCHE, VIMOS CONVERTIRSE EN CENIZAS NUESTRAS ESPERANZAS, NUESTROS SUEÑOS...
NUESTRAS VIDAS... PRESAS DE LAS LLAMAS...

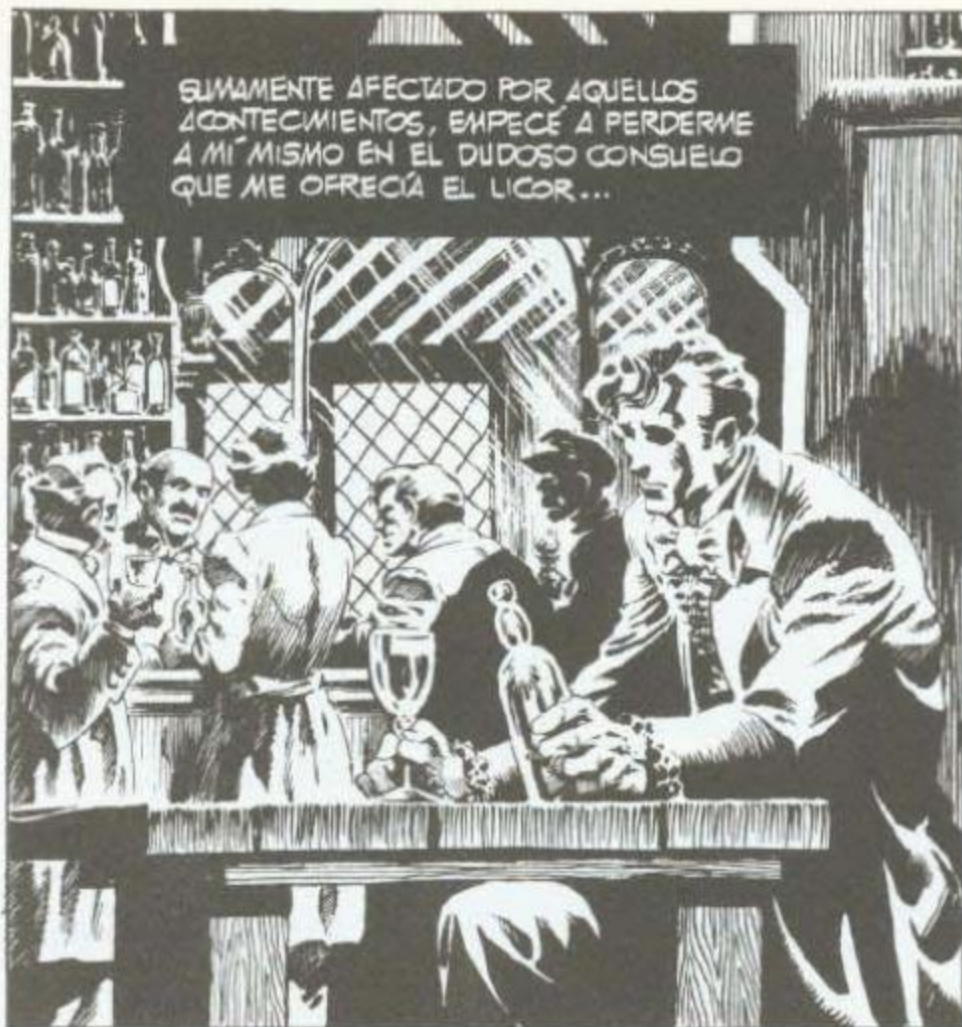


...A LA MAÑANA SIGUIENTE AL INCENDIO, VISITÉ LAS RUINAS DE LA CASA, AÚN HUMEANTES...

...EN UNA PARED QUE AÚN SE TENÍA EN PIE, COMO GRABADA EN BAJORRELIEVE, HABÍA UNA IMAGEN, LA DE UN GIGANTESCO GATO, PERFECTO HASTA EN EL MÁS MÍNIMO DETALLE...

...Y HABÍA UNA CUERDA ALREDEDOR DE SU CUELLO...





SUAVEMENTE AFECTADO POR AQUELLOS
SUCECIENTOS, EMPECE A PERDERME
A MÍ MISMO EN EL DUDOSO CONSUELO
QUE ME OFRECÍA EL LICOR...



...MIENTRAS SE ACENTUABA MÁS Y MÁS EN MI
CORAZÓN LA DURA MORDEDURA DEL REMORDI-
MIENTO... QUE, EN VEZ DE ATENUARSE, SE ACEN-
TUABA CADA VEZ MÁS Y MÁS... SENTÍA LA NECE-
SIDAD DE TENER OTRO GATO QUE REEMPLAZA-
RA AL POBRE SER AL QUE YO TANTO HABÍA
TORTURADO...



...Y FINALMENTE, UNA NOCHE, EN
UNA SUCIA TABERNA LLENA DE HU-
MO... ¡LO ENCONTRE!



...NO PARECÍA PERTENECER A NA-
DIE, Y ME SIGUIÓ DOCILMENTE
HASTA CASA...



NO ME DI CUENTA HASTA EL DÍA SI-
GUIENTE DE AQUEL GATO NEGRO
ERA TUERTO...

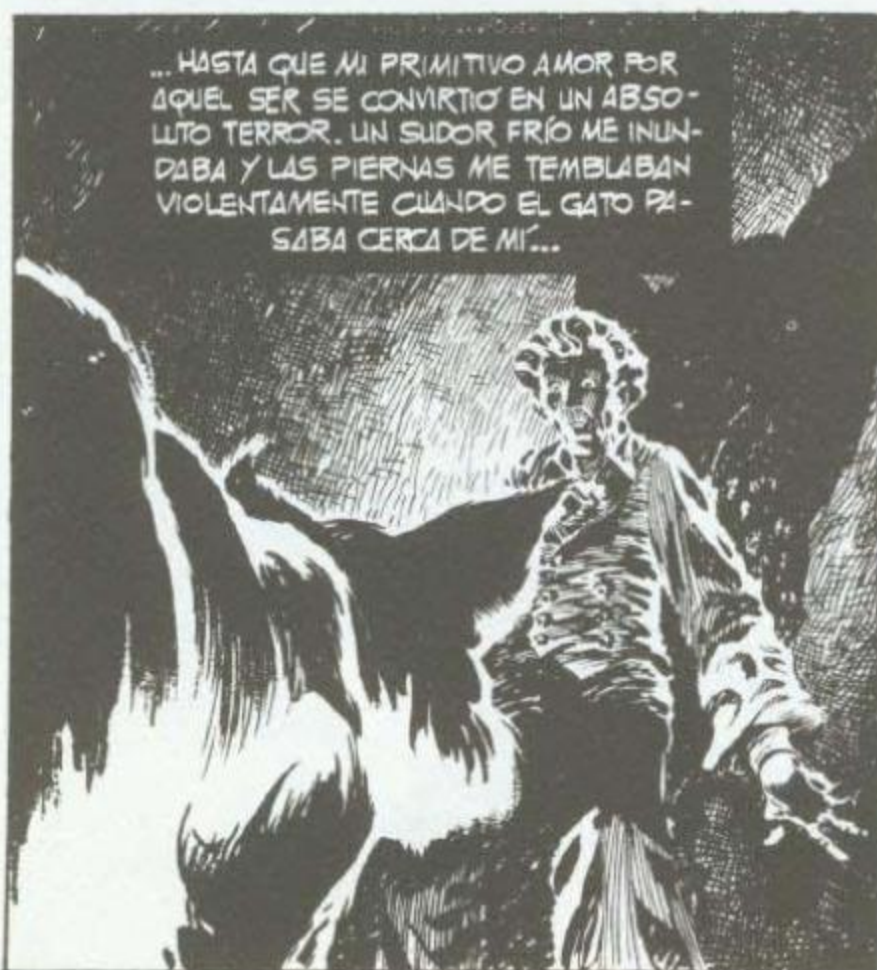
PRONTO NOS HICIMOS GRANDES AMIGOS... NUESTRO MUTUO AFECTO PONÍA UN TOQUE DE CALOR EN LA FRIALDAD DE NUESTRA NUEVA CASA, Y DURANTE UN TIEMPO FUIMOS CASI TAN FELICES COMO ANTES ...



... PERO, PARA MI VERGÜENZA Y HORROR, EL ANIMAL COMENZÓ A AFECTARME NEGATIVAMENTE... LE TENÍA INCESANTEMENTE A MI ALREDEDOR, RONRONEANDO, FROTÁNDOSE CONTRA MIS PIERNAS, CLAVANDO SUS GARRAS EN MI ROPA, TREPANDO SOBRE MÍ PARA CUBRIR MI CARA CON SUS ÁSPEROS LAMETONES Y LASTIMEROS MAULLIDOS...



... HASTA QUE MI PRIMITIVO AMOR POR AQUEL SER SE CONVIRTIÓ EN UN ABSOLUTO TERROR. UN SUDOR FRÍO ME INUNDABA Y LAS PIERNAS ME TEMBLABAN VIOLENTAMENTE CUANDO EL GATO PASABA CERCA DE MÍ...



... Y PARA AUMENTAR MI DISGUSTO HACIA LA BESTIA, TENÍA QUE PRESENCIAR LAS CONSTANTES DEMOSTRACIONES DE AFECTO QUE LE DISPENSABA MI ESPOSA... LA SOLA IDEA DE QUE QUISIERA TAN PROFUNDAMENTE A AQUEL ANIMAL IBA CORROYÉNDOME LENTAMENTE EL ALMA...



UN DÍA, MI ESPOSA ME PIDIO QUE LA ACOMPAÑARA A LA BODEGA PARA BUSCAR NO RECUERDO QUÉ...



... Y, A MITAD DE ESCALERAS, EL GATO, QUE BAJABA A MI LADO, SE ME ENREDÓ ENTRE LAS PIERNAS, HACIÉNDOME CAER Y RODAR POR LOS ESCALONES HASTA EL SUELO...



... AL INCORPORARME, MI MANO TROPEZÓ CON EL MANGO DE UN HACHA... QUE EMPUÑÉ INMEDIATAMENTE PARA DESPEDAZAR A AQUELLA MALDITA BESTIA...



... MI ESPOSA, EN AQUEL MOMENTO, INTERVINO ABRAZANDO PROTECTORAMENTE AL ANIMAL...



...PRESO DE UNA IRA MÁS QUE DE-
MONÍACA, CAMBIÉ DE OBJETIVO...
Y ENTERRE EL HACHA EN EL CE-
REBRO DE ELLA ...



UNA VEZ COMETIDO EL MONSTRUOSO ASESI-
NATO, ME DEDIQUÉ CON FRUSTRACIÓN Y DE MO-
DO MINUCIOSO A OCULTAR EL CADÁVER ...

HABÍA UNA PARED FALSA EN EL SÓTANO, QUIZA UNA CHIMENEA CEGADA SOBRE LA QUE SE HABÍA ALZADO UN NUEVO MURO SEMEJANTE A LOS DEMÁS...



... CON UNA BARRA DE HIERRO, ROMPI EL REVESTIMIENTO Y ARRANQUE LOS LADRILLOS...



... HASTA QUE LOGRÉ EXCAVAR UN AMPLIO AGUJERO...



... CON GRAN DIFICULTAD, ARRASTRÉ EL CUERPO, LO COLOQUÉ ENTRE LAS DOS PAREDES Y, CON MORTERO PREPARADO RÁPIDAMENTE, PROCEDI A COLOCAR DE NUEVO LOS LADRILLOS EN SU LUGAR...



... EN POCAS HORAS, EL TRABAJO QUEDÓ TERMINADO... DE UNA MANO DE REVESTIMIENTO SOBRE LOS LADRILLOS Y QUEDÓ PERFECTO...



...QUE ELLOS DERRIBARON EN UN INSTANTE, DES-
GARRANDO EL REVESTIMIENTO... ROMPIENDO Y
DESPRENDIENDO LOS LADRILLOS ...



¡HABÍA EMPAREDADO VIVO
AL MONSTRUO DENTRO DE
LA TUMBA !

FIN

Prólogo

CUANDO GEORGE SUMMERS LLEGÓ A PEPPER LAKE ESTABA PROFUNDAMENTE DECEPCIONADO. UNA COSA ES UN PUEBLO PEQUEÑO... PERO PEPPER LAKE NO TENÍA NADA MÁS QUE UN LAGO...



... ¡Y UN MONSTRUO!

PEPPER LAKE
GUARIDA del FAMOSO
MONSTRUO de PEPPER LAKE
RESPONSABLE DE
82 DESGRACIAS
SI NAVEGA LO HACE
BAJO SU RESPONSABILIDAD

VAYA... FA-
MOSO MONSTRUO DE
PEPPER LAKE, ¿EH? BUE-
NO... YA VEREMOS... YA
VEREMOS...

A SUMMERS LE PAGABA UNA IMPORTANTE UNIVERSIDAD PARA INVESTIGAR LOS RUMORES ACERCA DE "MONSTRUOS ACUÁTICOS". PEPPER LAKE ERA EL ÚLTIMO NOMBRE DE LA LISTA.

ES ABSURDO...
UN HOMBRE HECHO
Y DERECHO VIVIENDO
DE LA BÚSQUEDA DE SER-
PIENTES DE MAR...



OTRO FRAUDE...
LLEVO HORAS DAN-
DO VUELTAS, Y NADA
DE NADA...

SERÁ MEJOR QUE RE-
GRESE... ESTA AÑO -
CHECIENDO.



UN SEGUNDO ANTES, LAS AGUAS ES-
TABAN CRISTALINAS Y TRANSPAREN-
TES. DE REPENTE...

¡DIOS MÍO!
¡UNA TORMENTA!
PERO... ¡NO! ¡AL-
GO SE MUEVE AHI
ABAJO!
¡ES...!



EL MONSTRUO DE PEPPER LAKE





¡NUNCA
HABÍA VISTO NA-
DA TAN GRANDE! ¡HA
PRODUCIDO UN MARE-
MOTO SOLO POR SA-
LIR A FLO-
TE!



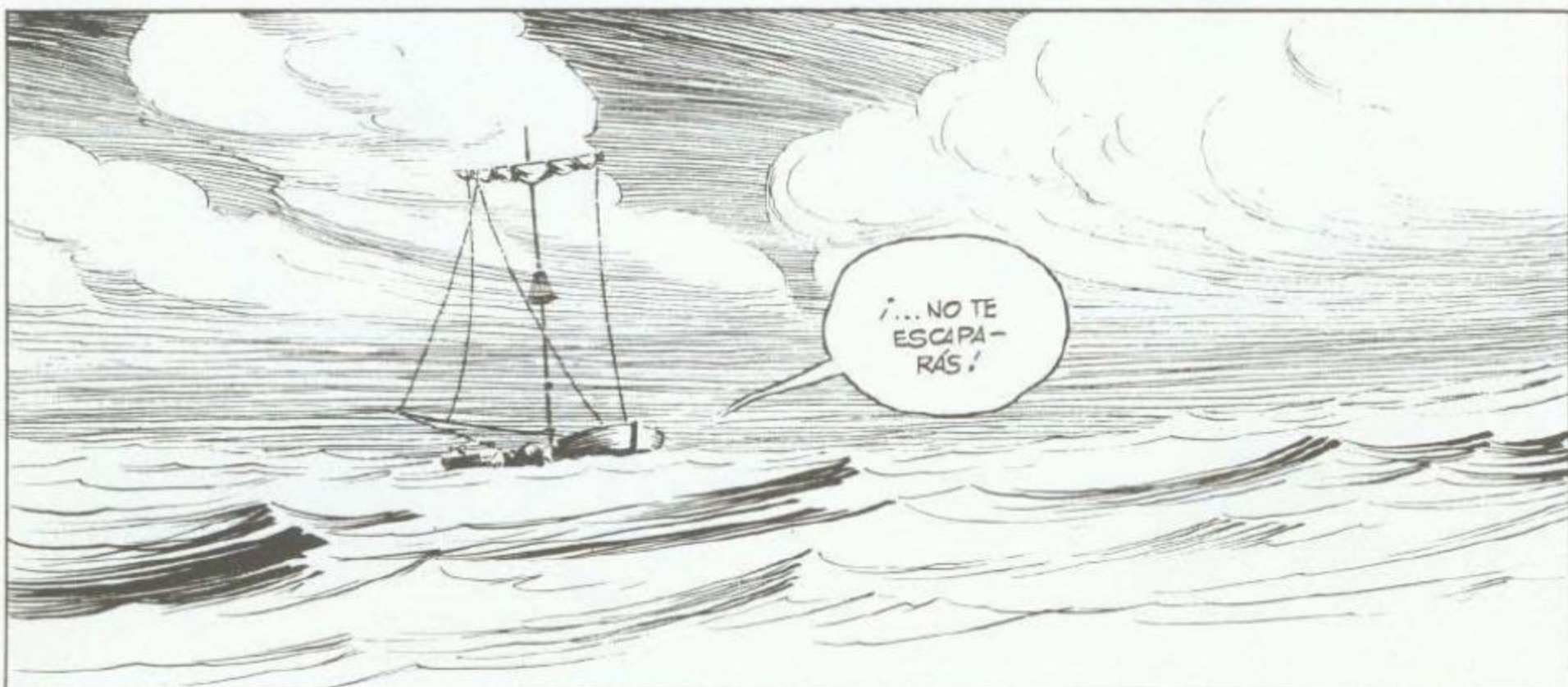
¡POR FIN HE
ENCONTRADO UNO,
DESPUÉS DE TAN-
TOS AÑOS!
¡Y ES...!



¡SE VA!
¡NO! ¡NO VOY A PER-
DERTE AHORA!
¡REGRESA!



¡TE CAZARÉ! ¿LO
OYES? ¡AUNQUE ME
CUESTE AÑOS, NO
TE ESCAPA-
RÁS...!



¡... NO TE
ESCAPA-
RÁS!

EXHAUSTO, SUMMERS DURMIÓ HASTA LA MAÑANA SIGUIENTE.



SUMMERS TRATÓ INÚTILMENTE DURANTE TODO EL DÍA DE PROVOCAR ALGÚN INTERÉS POR LA CAZA DEL MONSTRUO.



EN TODAS PARTES LE ACOGIERON CON LA MISMA IN-
DIFERENCIA. ERA ALGO FRUSTRANTE, PERO SUMMERS
NO SE DESANIMABA FÁCILMENTE. Y FUE A CONTEM-
PLAR LA PUESTA DEL SOL A LA ORILLA DEL LAGO.



AL DÍA SIGUIENTE, MUY TEMPRANO, SUMMERS COMENZÓ A LIQUIDAR EL POCO DINERO QUE LE QUEDABA DE SU PRESUPUESTO. COMPRÓ VARIOS CIENTOS DE KILOS DE PESADA RED...



... Y LUEGO CASI DOS KILOMETROS DE CUERDA FUERTE Y RESISTENTE.



DURANTE EL CUARTO DÍA SE DEDICÓ A TALAR ARBOLES... A VEINTICINCO DÓLARES CADA UNO.

LOS DÍAS SIGUIENTES FUERON LARGOS Y DUROS. TUVO QUE TRANSPORTAR TODOS LOS MATERIALES HASTA LA ORILLA DEL LAGO...

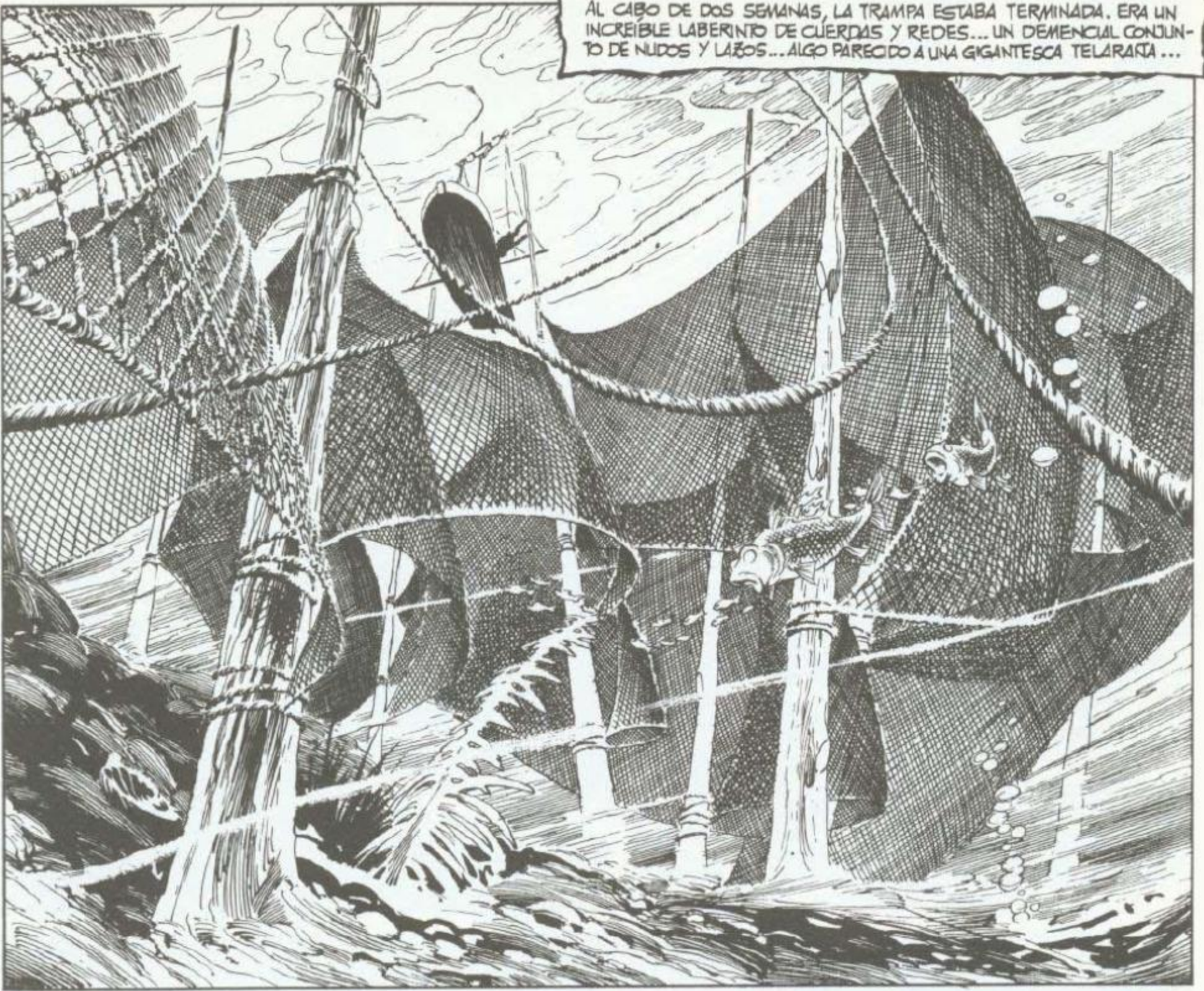


... ATAR LAS CUERDAS Y LAS REDES A LOS TRONCOS...



... Y LUEGO CLAVAR LOS TRONCOS EN EL FANGOSO FONDO DEL LAGO.

AL CIBO DE DOS SEMANAS, LA TRAMPA ESTABA TERMINADA. ERA UN INCREIBLE LABERINTO DE CUERDAS Y REDES... UN DEMENCIAL CONJUNTO DE NUDOS Y LAZOS... ALGO PARECIDO A UNA GIGANTESCA TELARANTA...



UNA NOCHE, SUMMERS SE METIÓ EN UNOS PASTOS CERCANOS Y MATÓ MEDIA DOCENA DE VACAS...



...QUE LUEGO DESCUARTIZÓ PARA VOLVER A UNIR TODOS LOS TROZOS EN UN SOLO Y GIGANTESCO ANZUELO...





SUMMERS ATÓ EL CEBO A UNA LÍNEA DE BARRILES QUE LO MANTENÍAN A FLOTE... SE DIRIGIÓ A LA ORILLA, A ESPERAR...



...Y CAYÓ EN UN PROFUNDO SUEÑO, FRUTO DE SU CANSANCO.



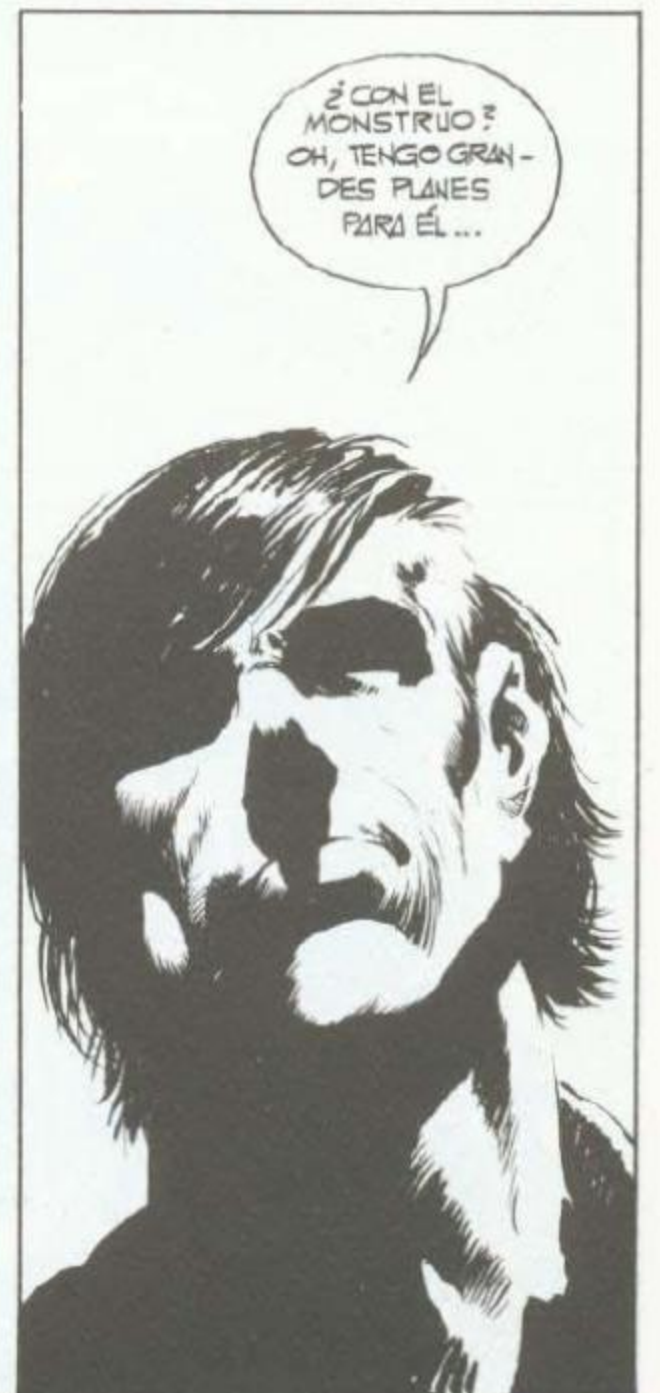
HACIA EL AMANEZCER, LE DESPERTÓ BRUSCAMENTE EL SONIDO DE FUERTES OLAS... ACOMPAÑADO DE MONSTRUOSOS RUIDOS...

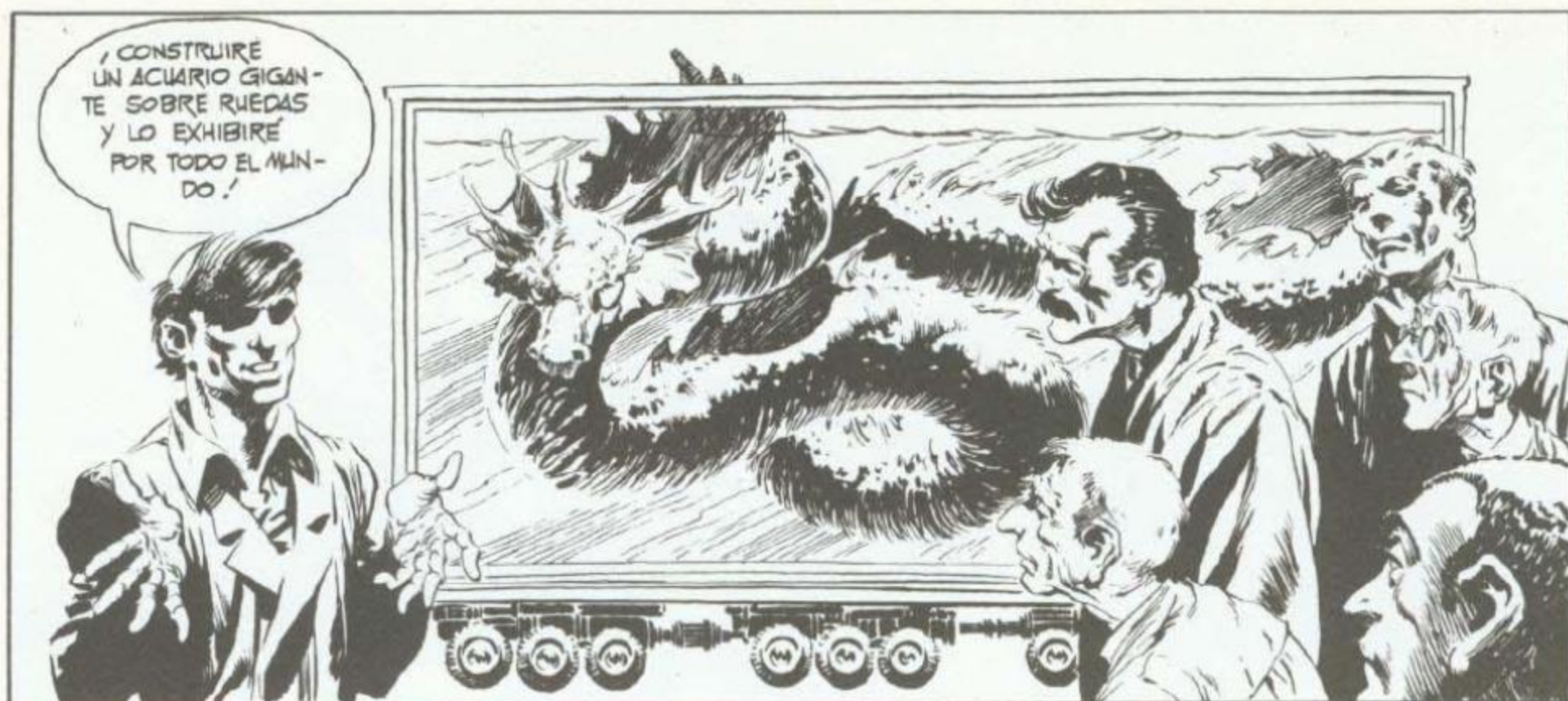
¿Q-Q-QUÉ?
¡LA... LA
TRAMPA!



¡DIOS
SANTO!

AQUELLA MAÑANA, TODA LA COMUNIDAD DE PEPPER LAKE SE CON-
GREGÓ EN LA ORILLA DEL LAGO. UNA MULTITUD SILENCIOSA, A LA QUE
NI SIQUERA SE LA OÍA RESPIRAR... CON LA BOCA ABIERTA DE SORPRESA...





LAS GENTES DE PEPPER
LAKE COGIERON MADERAS, PA-
LOS, BASTONES Y PORRAS Y
LAS ABATIERON SOBRE GEOR-
GE SUMMERS... UNA Y OTRA
VEZ... HASTA QUE LE DEJA-
RON TENDIDO EN TIERRA,
A LA ORILLA DEL LAGO, Y
SU SANGRE SE MEZCLÓ
CON LAS AGUAS...



DESPUÉS CORTARON LAS CUERDAS Y LAS
REDES, LIBERARON AL MONSTRUO...

...Y REGRESARON A SUS CASAS.



POBRE CHI-
CO... TAN JO-
VEN... ¿QUÉ
DESGRACIA!

TERRIBLE...
TERRIBLE!



PERO HAY
UNA COSA
BUENA, AL FIN
Y AL CABO...

¿SÍ?



DESPUÉS
DE CADA MUER-
TE, EL NEGOCIO
MEJORA...

FIN

PROLOGO



ANOCHECER

¡POBRE IGOR!
PARECE QUE TIENE UN PRO-
BLEMA... ¡ESE MONSTRU-
TO VA A DARLE QUE
HACER!

¡MAMA!
¡SALVA-
ME!









¡MAMA!

¡MAMA!
¡GOR ESTÁ
AQUÍ!

¡VEN,
MAMA!



¡YA BASTA,
MUCHACHO!

¡PADRE!
¡HAZ QUE SE
VAYAN!

¡ESTÁN ESCONDIDOS,
PADRE! ¡AHÍ, EN ESTE RIN-
CÓN OSCURO! ¡HAY POR
LO MENOS
CIENTO!



¿QUÉ?
¡NO SEAS
BOBO!



¡AHÍ NO HAY
NADA MÁS QUE
TUS JUGUETES...

... Y TU IMA-
GINACIÓN.

¡AHORA SERÁ
MEJOR QUE
TE DUERMAS,
MUCHACHO.



¡CIERRA LOS
OJOS... Y NO VUEL-
VAS A ABRIRLOS
HASTA MAÑANA POR
LA MAÑANA.

¡NO QUIE-
RO VOLVER
A OÍRTE
GRITAR!







¿QUE ES ESTO?

¿POR QUÉ ESTABAS SACANDO LA CAMA POR LA VENTANA?

ESTA ES TU ÚLTIMA TRAVESURA!



¿TE MERE-CES UNOS BUENOS AZOTES!

¿JOHN, ESPERA! ESTÁ REALMENTE ASUSTADO...



¿MAMA! ESTÁN AHI!

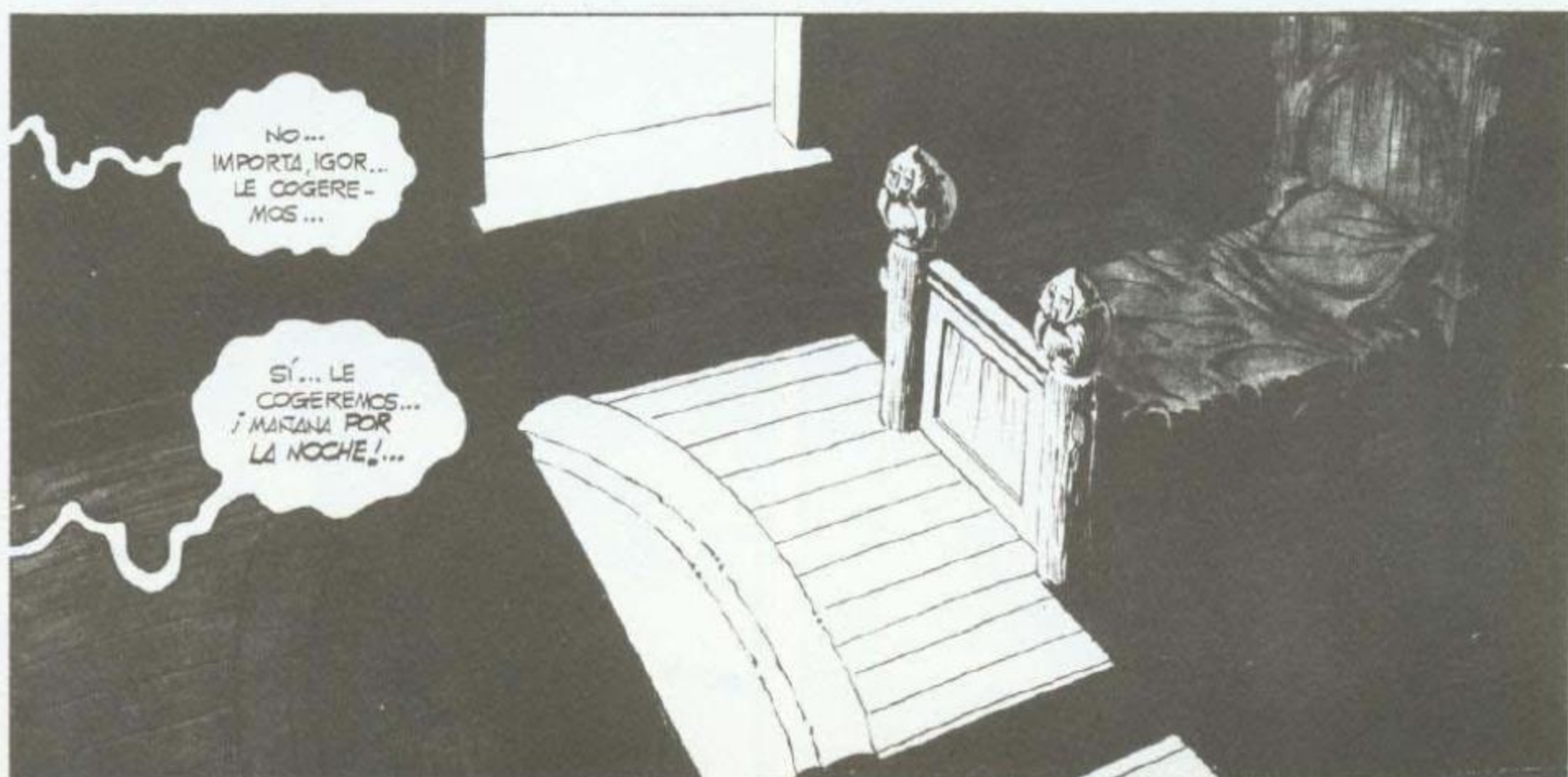
¿LOS MONS-TRUOS ESTÁN AHI DE VERDAD... ESPERÁNDOME... ACECHANDO EN LA OSCU-RIDAD!



ESTA BIEN, NEMO...

ESTA NO- CHE DORMI- RÁS CON NOSOTROS.

¿PERO SOLO ESTA NOCHE! MA- ÑANA VERÁS QUE EN LA OS- CURIDAD NO HAY NADA QUE PUEDA HA- CERTE DAÑO.



NO... IMPORTA, IGOR... LE COGERE- MOS...

SÍ... LE COGEREMOS... ¡MAÑANA POR LA NOCHE!...

FIN

¡MUERTA! SÓLO SEIS LETRAS,
UNA PALABRA, UNA IDEA, UN ADIÓS
QUE CLAVA SUS HELADAS GARRAS
EN MI CORAZÓN QUE CLAMA SU DESESPERACIÓN.

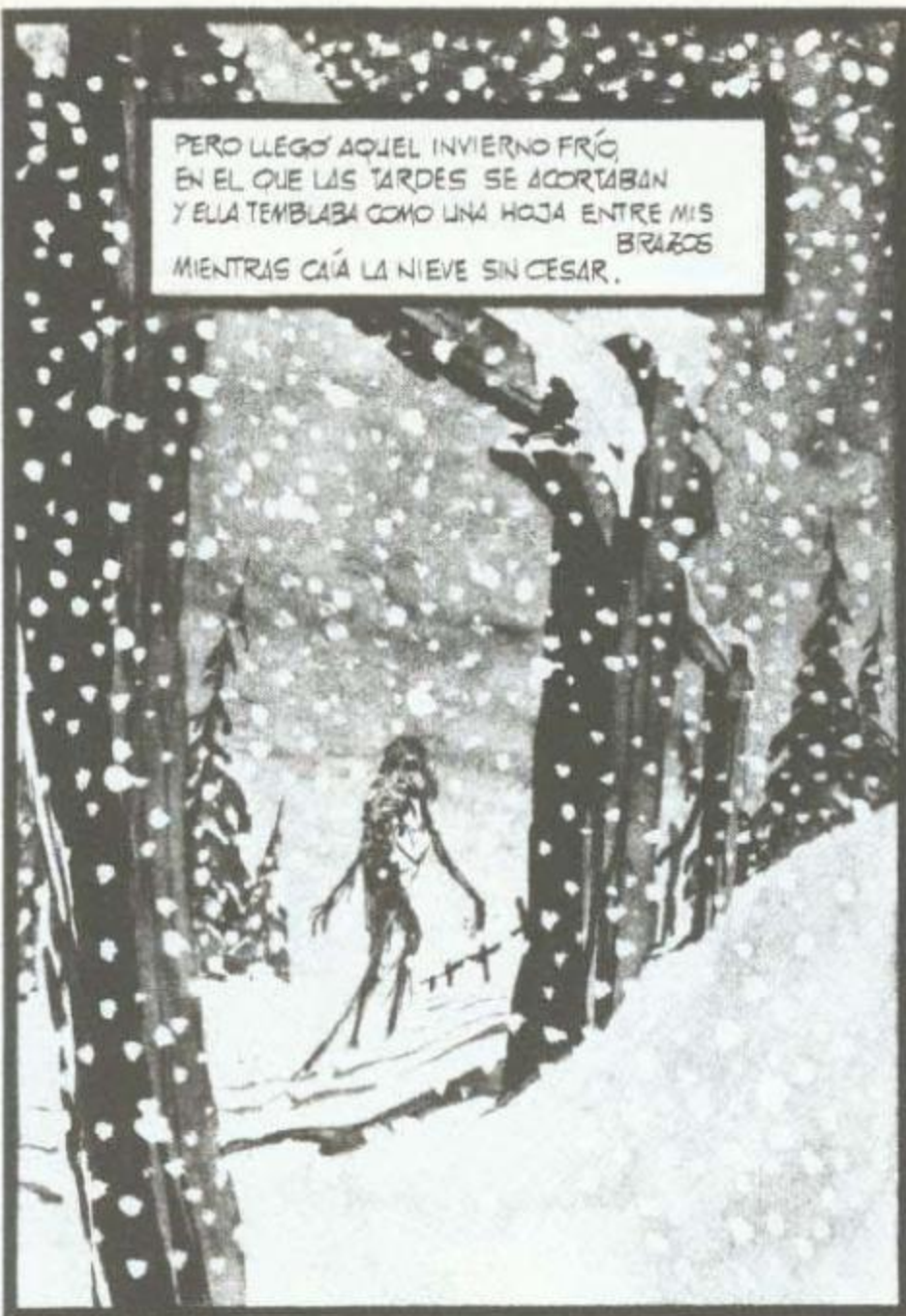
SE FUE EN UN DICIEMBRE FRÍO, HELADO,
NEGRO Y TRISTE, DESOLADO.
Y MI ALMA SE FUE CON ELLA, TAMBIÉN MUERTA,
A TRAVÉS DE LAS NIEVES DE AQUEL AÑO.

clarice

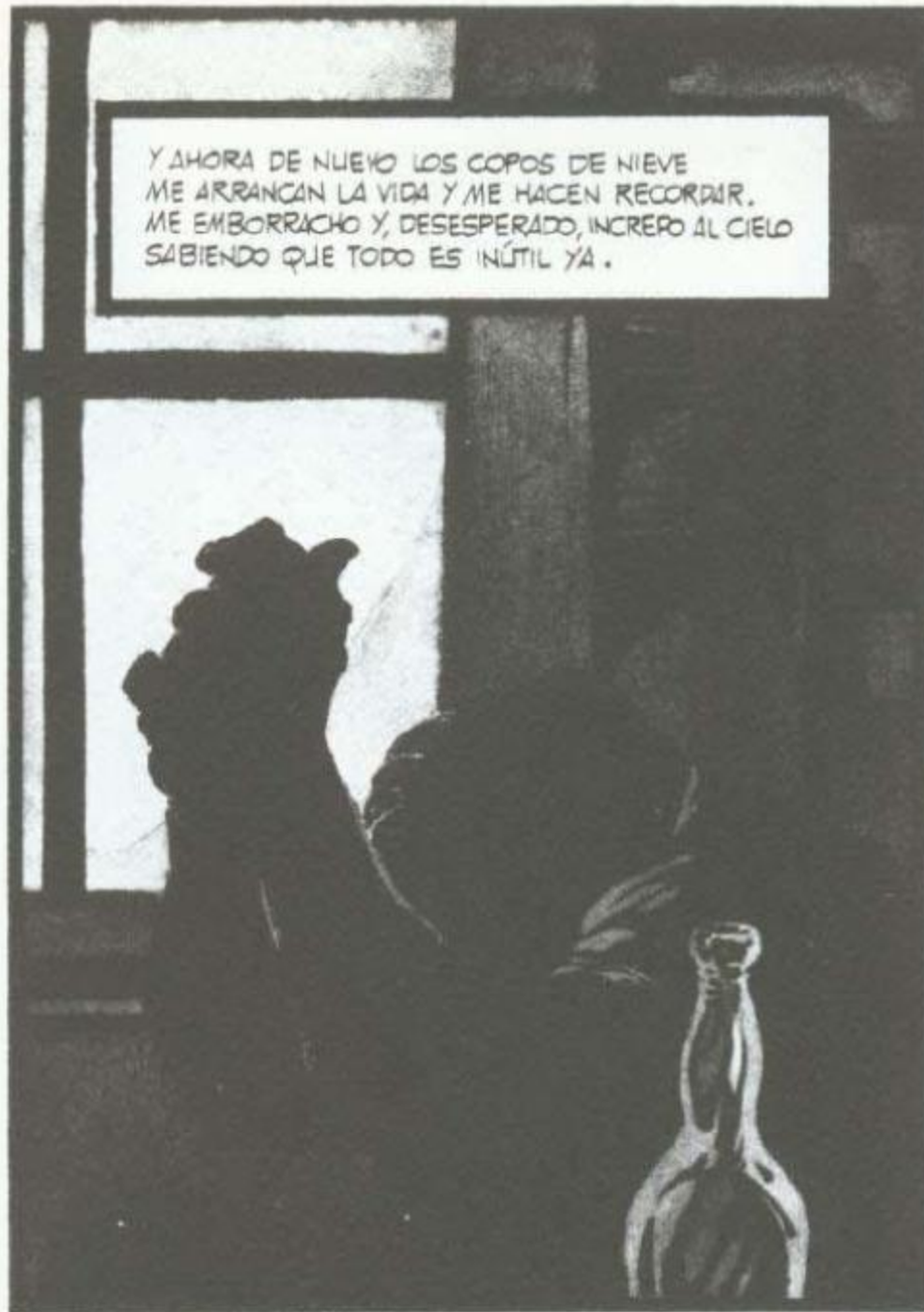
Y SIN EMBARGO AUN LA VEO,
FRENTE A MÍ, SONROSADA Y FELIZ,
ESCUCHO SU RISA CRISTALINA QUE REPIQUETEÁ
EN MI RECUERDO COMO UN ECO INTERMINABLE.

COMPARTIMOS LAS NIEVES DEL INVIERNO
COMPARTIMOS LAS FLORES DE LA PRIMAVERA,
COMPARTIMOS LA ALEGRÍA DEL VERANO
COMPARTIMOS LA GLORIA DEL OTOÑO.

PERO LLEGO AQUEL INVIERNO FRÍO,
EN EL QUE LAS TARDES SE ACORTABAN
Y ELLA TEMBLABA COMO UNA HOJA ENTRE MIS
BRAZOS
MIENTRAS CAÍA LA NIEVE SIN CESAR.



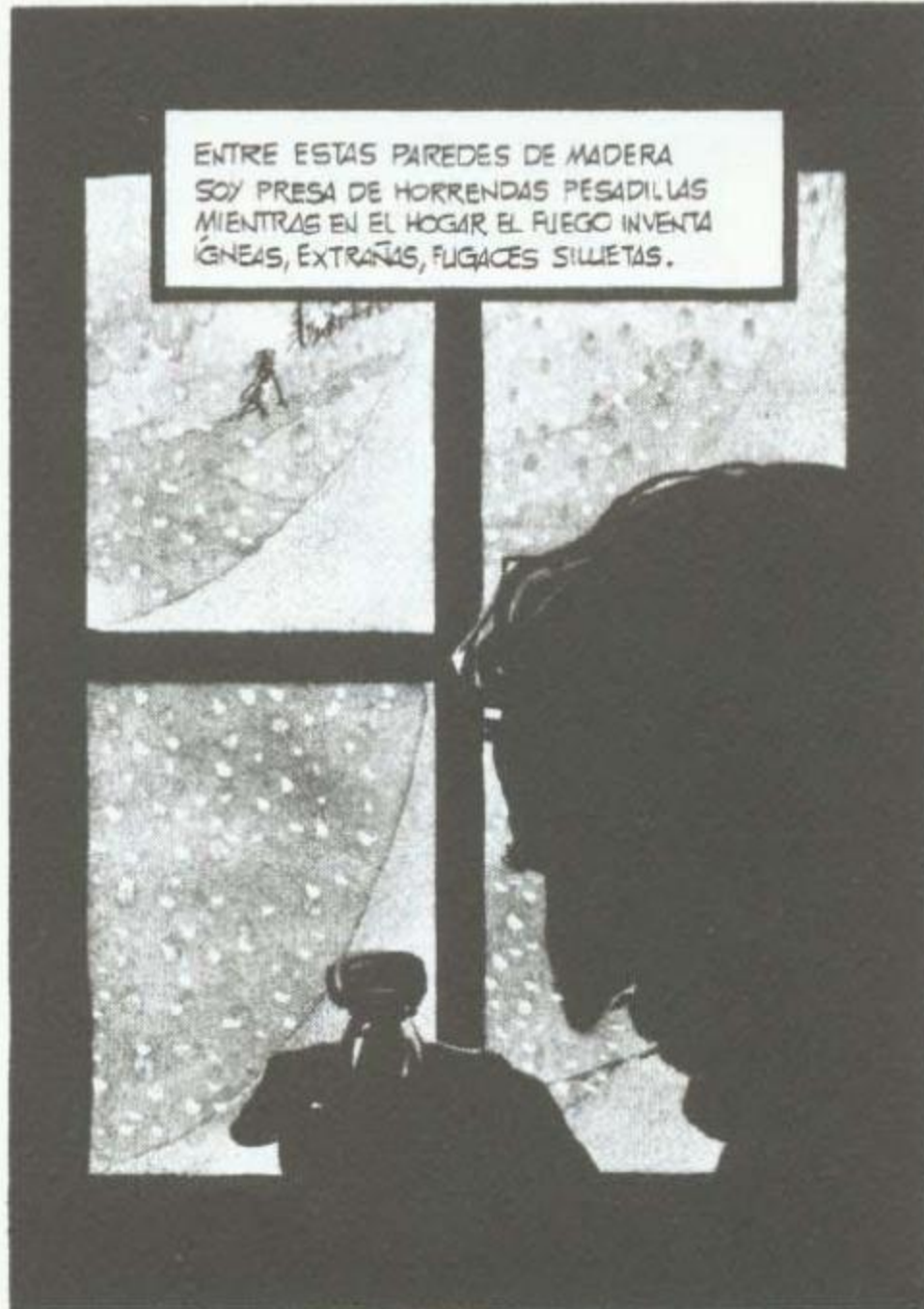
Y AHORA DE NUEVO LOS COPOS DE NIEVE
ME ARRANCAN LA VIDA Y ME HACEN RECORDAR.
ME EMBORRACHO Y, DESESPERADO, INCREPO AL CIELO
SABIENDO QUE TODO ES INÚTIL YA.



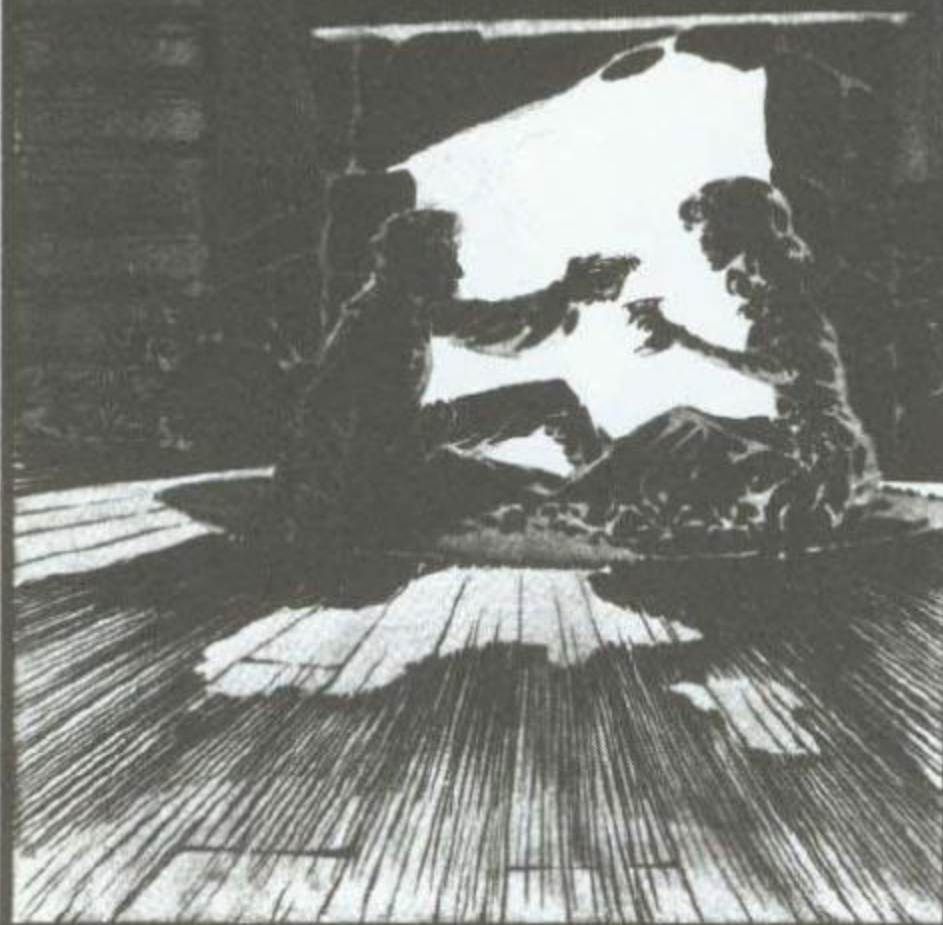
VUELVO AQUÍ TODOS LOS INVIERNOS
ATRAÍDO POR EL FANTASMA DEL PASADO,
PERO SOBRE TODO POR EL PESO ENORME,
INTENSO Y ETERNO DE MI REMORDIMIENTO.



ENTRE ESTAS PAREDES DE MADERA
SOY PRESA DE HORRENDAS PESADILLAS
MIENTRAS EN EL HOGAR EL FUEGO INVENTA
ÍGNEAS, EXTRAÑAS, FUGACES SILUETAS.



SILUETAS QUE ME EVOCAN EL PASADO,
NUESTRO PASADO, CUANDO ELLA Y YO
ENTRE ESTAS MISMAS PAREDES REÍAMOS
Y BRINDÁBAMOS Y BEBIAMOS POR NOSOTROS.



YO, ATURDIDO EN LA CÁLIDA PRISIÓN DEL VINO.
ELLA BRILLANDO A LA LUZ DE NUESTRO HOGAR.
UNA NOCHE AMARGA, TRISTE Y NEGRA
CUANDO SALÍ DE LA CABAÑA
HACIA LA NEGRA ETERNIDAD.



LLAMÉ UNA Y CIENTO VECES. NO LA OÍ.
EBRIO, ATURDIDO, SORDO, COMO MUERTO
SIGUIÓ LLAMANDO. FUE INÚTIL.
YO ESTABA EN OTRO MUNDO. NO ESCUCHABA.



SE QUE SUFRÍ, TEMBLANDO EN SU AGONÍA.
SE QUE RASGÉ SUS UÑAS EN LA PUERTA.
SE QUE LLORÉ MI NOMBRE UNA Y MIL VECES.
Y SE QUE JAMÁS OLVIDARÉ SU MUERTE.



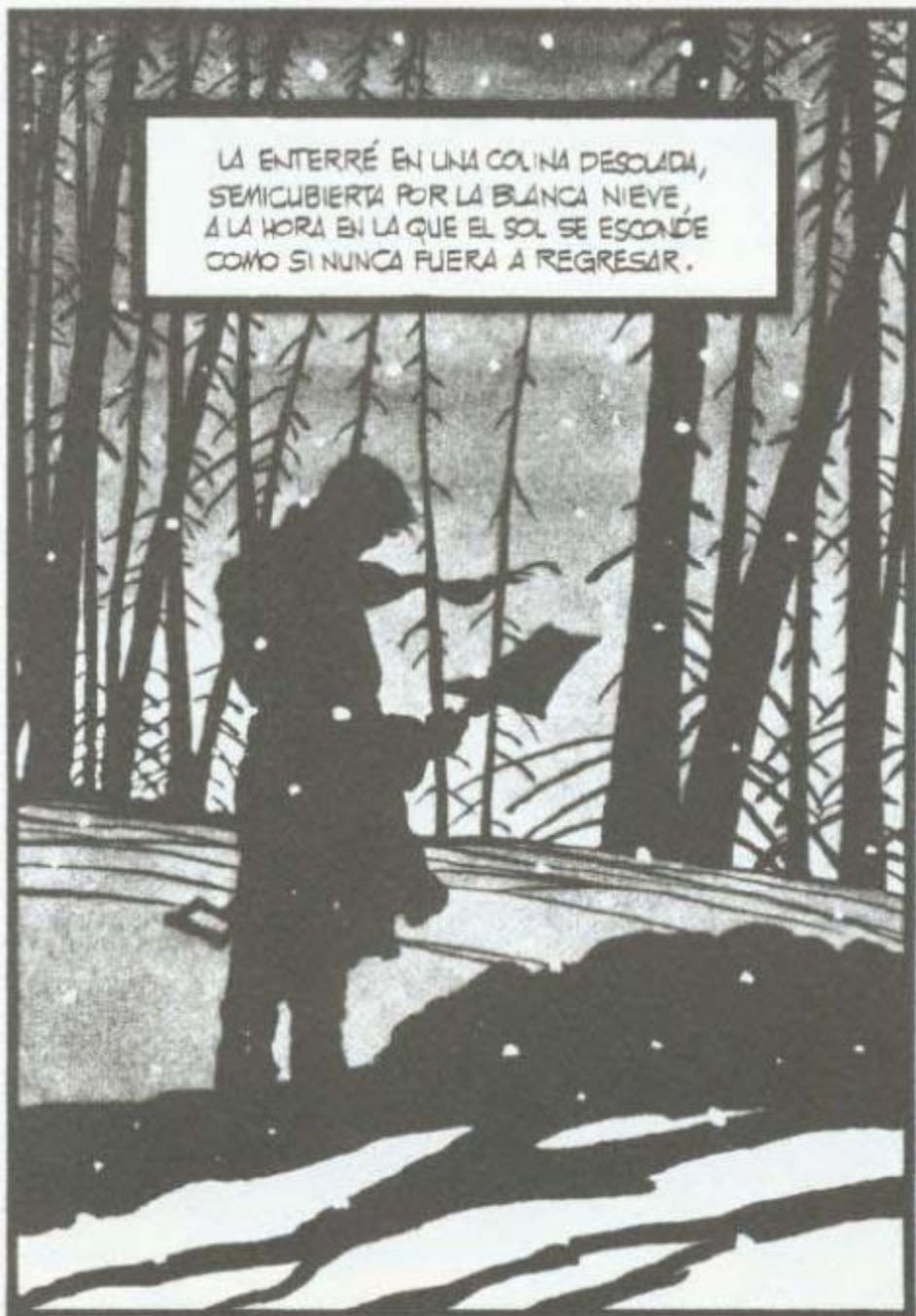
COMO TAMPOCO OLVIDARÉ AQUELLA MAÑANA,
AL DÍA SIGUIENTE, CUANDO AL ABRIR LA PUERTA
ENCONTRÉ SU CADÁVER FRÍO, RÍGIDO,
GRITANDO SILENCIOSAMENTE DESDE EL MÁS ALLÁ.



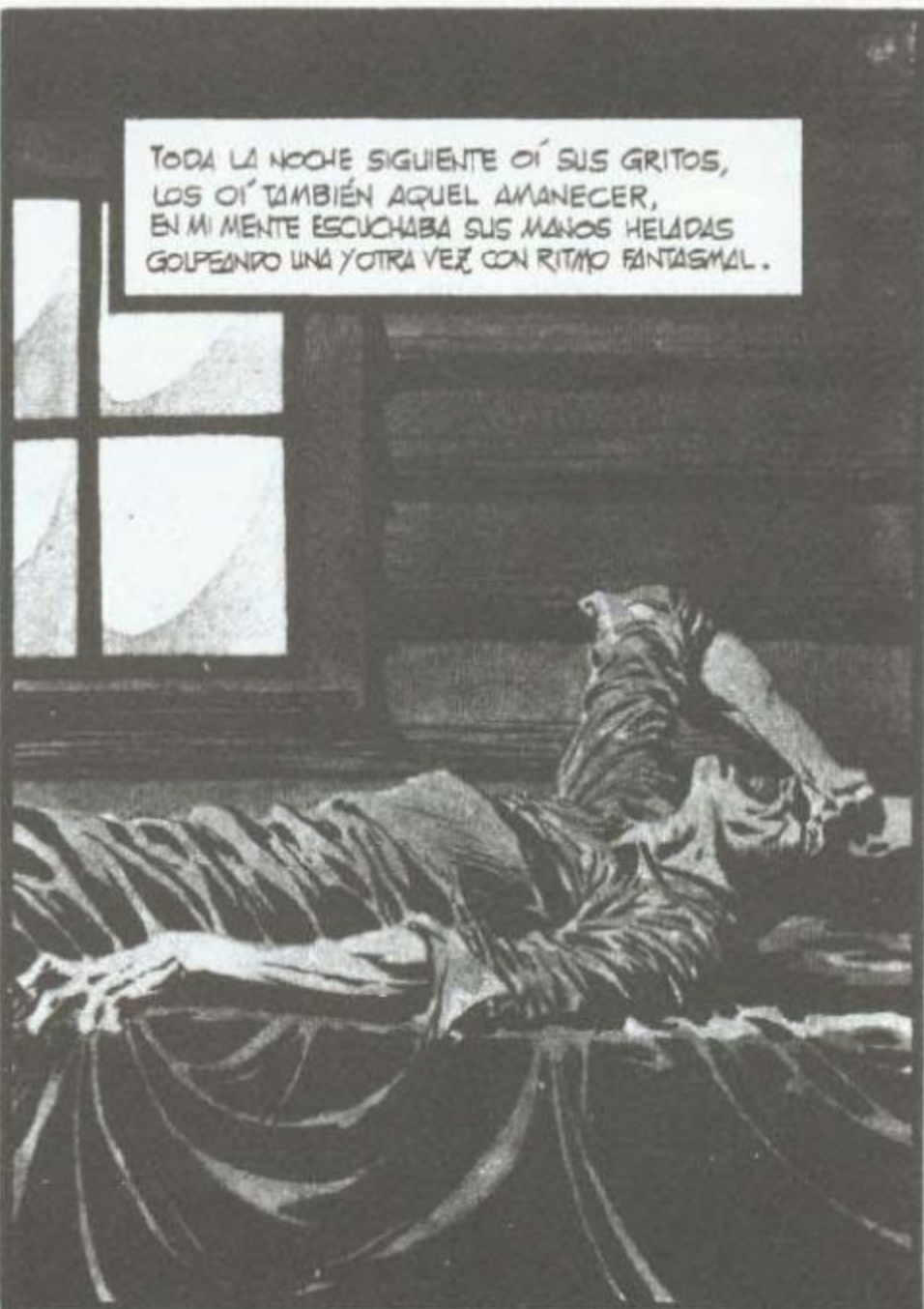
TRATÉ EN VANO DE DEVOLVERLE LA VIDA.
SIN PROVECHO INTENTÉ REANIMARLA,
DARLE UN CALOR QUE YA NO PRECISABA
Y QUE YA NUNCA JAMÁS SENTIRÍA.



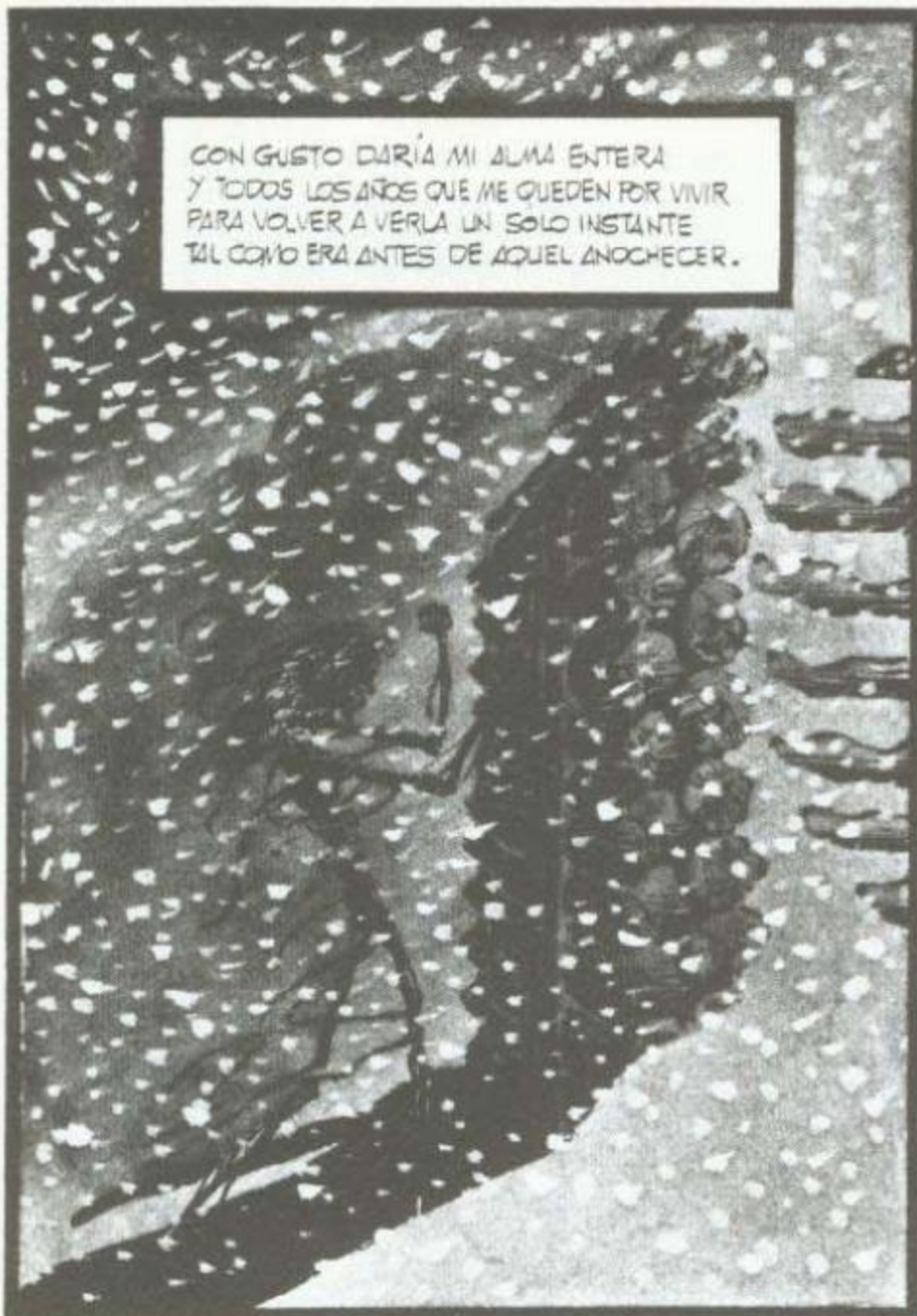
LA ENTERRÉ EN UNA COLINA DESOLADA,
SEMICUBIERTA POR LA BLANCA NIEVE,
A LA HORA EN LA QUE EL SOL SE ESCONDE
COMO SI NUNCA FUERA A REGRESAR.



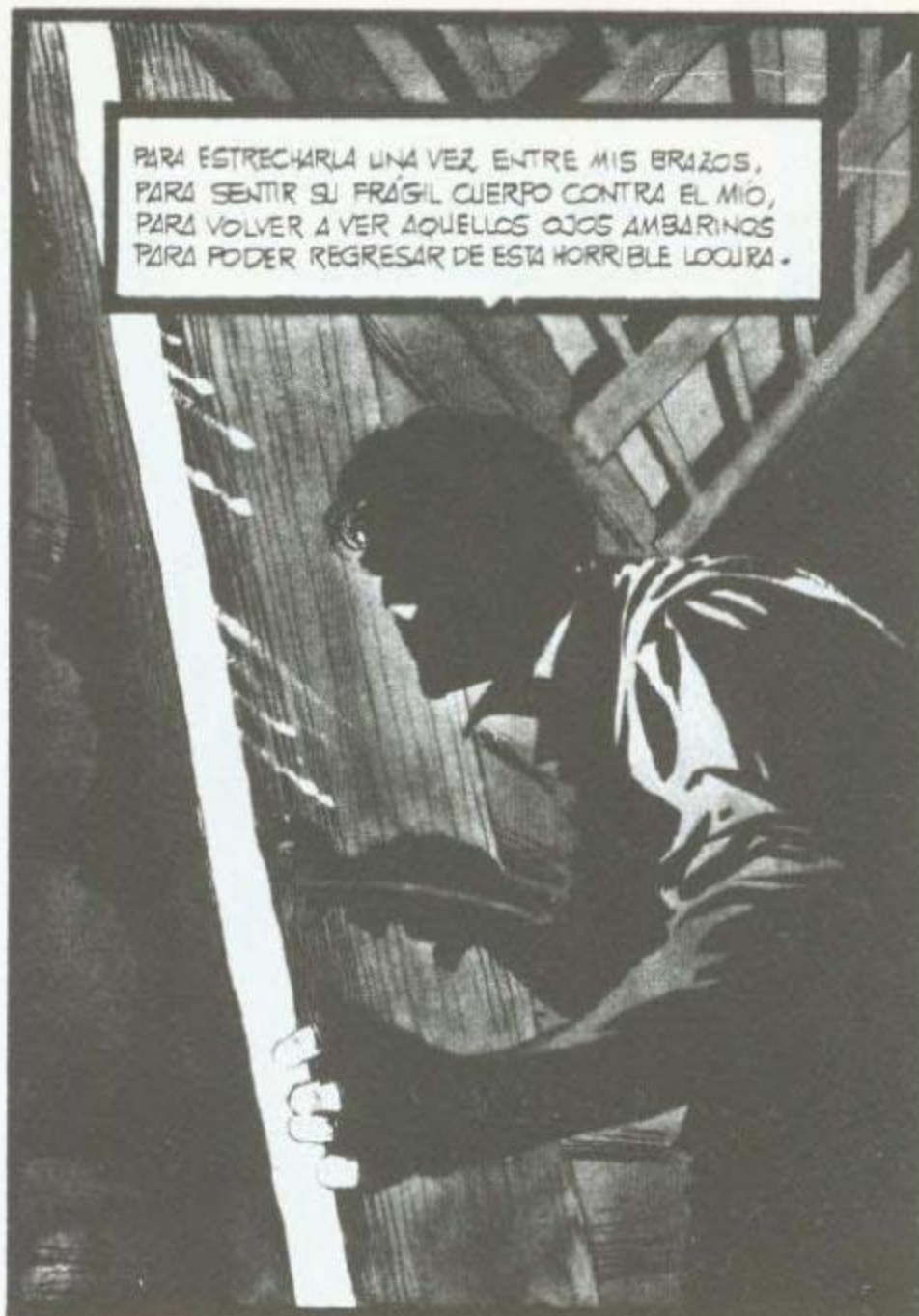
TODA LA NOCHE SIGUIENTE OÍ SUS GRITOS,
LOS OÍ TAMBIÉN AQUEL AMANE CER,
EN MI MENTE ESCUCHABA SUS MANOS HELADAS
GOLPEANDO UNA Y OTRA VEZ CON RITMO FANTASMAL.



CON GUSTO DARÍA MI ALMA ENTERA
Y TODOS LOS AÑOS QUE ME QUEDEN POR VIVIR
PARA VOLVER A VERLA UN SOLO INSTANTE
TAL COMO ERA ANTES DE AQUEL ANOCHECER.



PARA ESTRECHARLA UNA VEZ ENTRE MIS BRAZOS,
PARA SENTIR SU FRÁGIL CUERPO CONTRA EL MÍO,
PARA VOLVER A VER AQUELLOS OJOS AMBARINOS
PARA PODER REGRESAR DE ESTA HORRIBLE LOCURA.



SI PUDIERA CREER QUE ELLA ME ESCUCHA,
QUE SIENTE MI ANGUSTIA Y PERCIBE MI DOLOR,
CON GUSTO DEJARÍA PARA SIEMPRE MI ENVOLTURA MORTAL
PARA REUNIRME CON ELLA PARA SIEMPRE.



PARA VERLA UNA VEZ MÁS DELANTE DE MÍ,
PARA SENTIR EL CONTACTO DE SUS MANOS,
PARA ESCUCHAR SU DULCE VOZ DICENDO =
"ESPOSO QUERIDO... TE PERDONO."



LLEGUÉ A LA
TIERRA

DE LA ARENA OCRE
Y PÁLIDA,

DONDE EL OJO DE
DIOS BRILLA

DÉBIL Y FRÍO.

DONDE EL AIRE,
AUNQUE TENUE,

PENETRA COMO UN
CUCHILLO,

SECA MIS
LÁGRIMAS,

HIELA MI VESTIMENTA.

EN UN DESOLADO
CRÁTER,

BRILLANTES NUBES
AMARILLAS

SE ARREMOLINAN
ALREDEDOR

DE UN OBELISCO PLATEADO.

ANTES FUE UNA NAVE,
AHORA ES UNA TUMBA

PARA MI TRIPULACIÓN,
Y PRONTO PARA MÍ.

BIEN, TODOS
NOSOTROS CONOCIÁMOS

TODOS LOS PELIGROS
QUE NOS ACECHAN.

Una Saga Marciana



NO HAY RAZÓN PARA
QUEDARSE.

LA PATRULLA DE RESCATE
TARDARÁ DOS SEMANAS

Y SOLAMENTE ME QUEDA
RESERVA DE AIRE

PARA TRES DÍAS MÁS.



ASÍ QUE TRATARÉ DE VER
TODO LO POSIBLE

DE ESTA
TIERRA DESOLADA.

NO IMPORTA EN
ABSOLUTO

LA DIRECCIÓN QUE PUEDA
TOMAR.



EL CIELO ESTÁ
LLENO DE NUBES,

PERO LOS MARES
ESTÁN SECOS,

PORQUE EN NINGUNA
PARTE DE MARTE

LLUEVE NUNCA, NUNCA
JAMÁS.



ABUNDAN LAS COLINAS
Y LOS CRÁTERES

EN EL SUELO RESECO
Y DESIERTO,

Y EL PAISAJE,
UNA Y OTRA VEZ,

SE REPITE INSISTENTEMENTE
A SÍ MISMO.



DE REPENTE LLEGO
A UNA LLANURA

HECHA DE TIERRA
PLANA, CHATA, DURA,

EN LA QUE EL TERRENO
PARECE APRISIONADO

POR ALTAS MONTAÑAS
QUE LO rodean.



EN LA SÓLIDA TIERRA
ROJIZA,

ACAMPA UNA EXTRAÑA
TRIBU NÓMADA

VESTIDA DE MODO
PRIMITIVO,

CON RÚSTICAS PIELES.



SON GENTE SANA,
ROLLIZA,

CON MEJILLAS
COLOREADAS,

PERO SUS
CUERPOS SON

SÓLIDOS COMO LA
ARCILLA.



SE RÍEN DE
MÍ AL VERME

RESPIRAR POR UN
TUBO,

PERO CON GESTOS
AMISTOSOS

ME PIDEN QUE
ME QUEDE.



ENCERRADA EN UN CORRAL
HAY UNA BESTIA
QUE SERÁ SACRIFICADA EN
UN PRÓXIMO RITUAL.

PARECE PRESENTIR
SU DESTINO

Y OLISQUEAR SU
FUTURA MUERTE.



PORQUE CUANDO
ME ACERCO A ELLA

SE ESTREMECE
DE TERROR

Y EN UN BRUTAL
ESFUERZO

DESGARRA SU
PRISION.



CARGA CONTRA
LA TRIBU,

DEVORA A
UN HOMBRE,

Y LUEGO SE VUELVE
HACIA UNA MUJER

QUE CHILLA
CERCA DE MÍ.



LOS HOMBRES DE LA TRIBU
GRITAN ATERRADOS

Y YO, CON
MI ARMA,

ABRO UN AGUERO
ARDIENTE

EN EL CUERPO
DE LA BESTIA.



MIENTRAS LA BESTIA
AGONIZA,
SE DESANGRA Y
RUGE MORIBUNDA,
LA MUCHACHA A LA
QUE HE SALVADO
SE ACERCA LENTAMENTE
A MÍ.



SU ROSTRO ES
PLÁCIDO Y SERENO,
SUS OJOS NEGROS
COMO EL ÓNIX BRILLAN
IGUAL QUE LA
LUNA RIELANDO
SOBRE UN MAR ONDULADO.



ELLA ERA AQUELLA
MUCHACHA QUE CONOCÍ
EN LOS CAMPOS VERDES
DE MI PUEBLO.
ELLA ERA TODAS Y CADA
UNA DE LAS CHICAS
QUE CONOCÍ EN
EL PASADO.



LA PRIMERA A LA
QUE BESÉ,
LA PRIMERA
QUE PERDÍ,
LA MEJOR DE
ELLAS, LA PEOR,
LA PRIMERA Y LA ÚLTIMA.



CON DOCILIDAD
INFANTIL

ACEPTA MI
BRAZO,

AGRADECE MI
COMPANÍA,

COMPRENDE MI DESEO.



ESTAMOS
SOLOS,

NOS DESNUDAMOS,

NUESTROS CUERPOS
DESNUDOS

BRILLAN A LA LUZ
DEL FUEGO.



DOY GRACIAS
A LAS ESTRELLAS

POR ESTA NOCHE
MARCIANA

POR LA BELLA MUCHACHA
QUE ME ACOMPAÑA

Y SE ME OFRECE.



PERO CUANDO
ELLA ME ABRAZA,

EL HORROR CRISPA
MI ROSTRO.

¡MALDICIÓN! ¡SIN MI
MÁSCARA DE AIRE

NO PUEDO RESPIRAR...!



EL HOMBRE QUE REÍA

OCULTO COMO SI SE ENCONTRARA EN UNA DE LAS MÁS REMOTAS REGIONES DEL VALLE UGHANI DEL CONTINENTE AFRICANO, EL PEQUEÑO POBLADO DE MOSEBKEI NO HABÍA VISTO MÁS QUE UN REDUCIDO PUNTAO DE HOMBRES BLANCOS EN SUS 200 AÑOS DE EXISTENCIA, EXCEPTUANDO AL DOCTOR CARL RICHARDS, QUE HABÍA PASADO LA MITAD DE SU VIDA ADMINISTRANDO CUIDADOS MÉDICOS A LOS DESNUTRIDOS E INEDUCADOS NATIVOS.

POR ESE MOTIVO, LA SORPRESA DEL ANCIANO DOCTOR FUE MAYÚSCULA CUANDO, AL LEVANTAR LOS OJOS DE SU TRABAJO, VIO EMERGER DE LA SALVAJE JUNGLA A UN JOVEN CAUCASIANO QUE AVANZABA HACIA SU RÚSTICA CABAÑA, PERO LO MÁS SORPRENDENTE ERA QUE AQUEL HOMBRE DE OJOS HUNDIDOS **SE REÍA...**

¿BEBIDA? JEJEJE...
¿BEBIDA? JEJE-
JEJE-JEJEE...

POR EL AMOR DE DIOS, ¿QUÉ LE HA OCURRIDO? ¿DE DÓNDE VIENE?

¿BEBIDA?
JEJE-JEJE...
¡AGUA!

GLUG-
GLUG!

CALMA...
BEBE
DESPACIO...

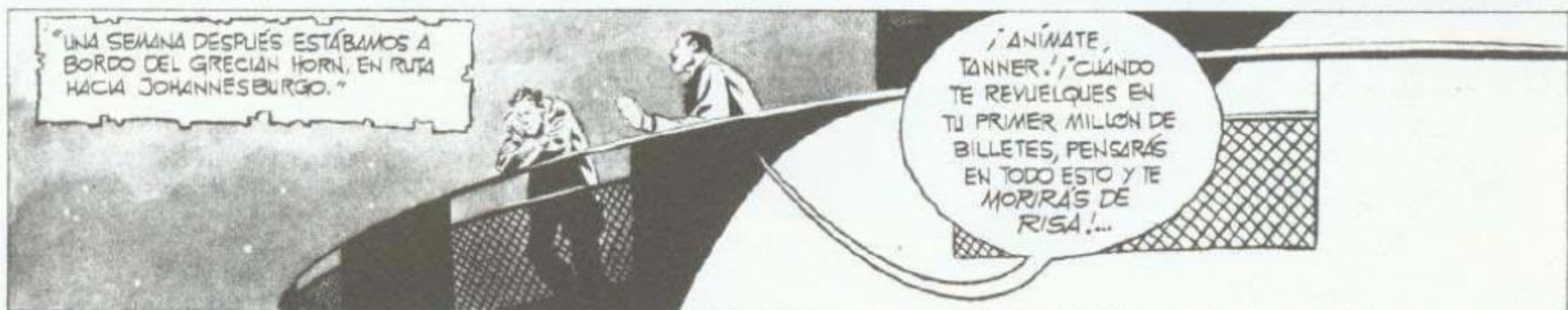
¿QUIÉN
ES USTED? ¿QUÉ
ESTA HACIENDO
SOLO EN ESTA PAR-
TE DE ÁFRICA?

¿SOLO...?
NO, NO... NO
SOLO... BRIGGS...
VINE CON
BRIGGS...



"EN AQUELLA ÉPOCA ESTÁBAMOS EN ILLINOIS, TRATANDO DE CONSERVAR LOS MALTRECHOS RESTOS DE LO QUE UNA VEZ FUE UNA FERIA AMBULANTE. NOSOTROS MISMOS ESTÁBAMOS HECHOS UNA RUINA. LLOVÍA Y LLOVÍA SIN CESAR... Y UNA MAÑANA BRIGGS IRRUMPIÓ EN MI REMOLQUE..."







¡LES HE VISTO! ¡LES HE VISTO!

¡PRONTO, PREPARA LA TRAMPA!
¡VAMOS A SER ASQUEROSAMENTE RICOS!



"NOS SENTAMOS A CONTEMPLAR LA TRAMPA DURANTE TRES DÍAS..."

ES INÚTIL, BRIGGS. SON MÁS LISTOS QUE NOSOTROS. SABEN LO QUE PLANEAMOS...

¡IDIOTA! ¡UNOS SERES TAN FEOS NO PUEDEN PENSAR!

PERO QUIZÁ OLFATEAN NUESTRA PRESENCIA JUNTO A LA TRAMPA... TENGO UNA IDEA...



¡ESTO NO ME GUSTA! ¡ES COMO... MATAR A UN SER HUMANO!

NO ME JODAS AHORA CON EL HUMANITARISMO... ¡NO SON MÁS QUE ESTÚPIDOS ANIMALES!
¡DEJA DE DARLE VUELTAS A LA CABEZA Y SIGUE CAVANDO!



"ESA VEZ SOLO TUVIMOS QUE ESPERAR UNAS POCAS HORAS."

¡HA CAÍDO UNO!

¡DE PRISA! ¡QUIZÁ ESTE INTENTANDO ESCAPARSE!



DIOS...



¡BUENO, VÁMONOS! ¡YA TENEMOS LO QUE VINIMOS A BUSCAR! ¡LARGUÉMONOS AHORA QUE ESTAMOS A TIEMPO!

IMAGINO SUS OJOS EN LA OSCURIDAD, CLAVADOS EN NOSOTROS... ¡SABEN QUE HEMOS MATADO A UNO DE ELLOS!

MATADO... ESO ES LO MALO... NO VINIMOS AQUÍ PARA CONFORMARNOS CON UNO MUERTO...



"TRATÉ DE CONVENCERLE, PERO NO ATENDÍA A RAZONES. QUERÍA A UNO DE AQUELLOS SERES VIVO, Y NADA DE LO QUE DIJE PUDO DISUADIRLE."

¡CÁLMATE, ¿QUÉ-RES? ¡ME ESTÁS PONIENDO NER-VIOSO!

S-S-SUS OJOS... LOS SIENTO CLAVADOS EN NOSOTROS...

¡TE DIGO QUE NOS ES-TÁN ESTU-DIANDO!



EMPIEZA A CON-TAR TU DINERO, TAN-NER. TARDARÉ MUY PO-CO... SI ESTO NO LES ENGAÑA, NADA PODRÁ HACERLO...



"QUITAMOS LAS ESTACAS DEL POZO Y COLOCAMOS UNAS FRÁGILES RAMAS, SUFICIENTES PARA SOPORTAR EL PESO DE BRIGGS, QUE SE SENTÓ EN EL CENTRO DE LA TRAMPA. MIENTRAS, YO ME ESCONDÍA ENTRE LOS MATORRALES CERCANOS. AL AMANECER CAYÓ UNA DENSA NIEBLA..."



"ESTABA MEDIO ADORMILADO CUANDO OÍ AQUEL GRITO..."

¡TAN-NER! ¡TANNER! ¡EL RIFLE!

AAAGGHH!

¡BRIGGS!



¡BRIGGS!
¡BRIGGS!

¡MALDITA NIEBLA! ¡NO PUE-DO VER!

¡NO ESTÁ!
¡HA DESAPA-RECIDO!



"BUSQUÉ TODA LA NOCHE Y TODO EL DÍA SIGUIENTE, PERO NO ENCON-TRÉ HUELLA DE BRIGGS. COMENCÉ A DAR VUELTAS SIN TON NI SON POR LA JUNGLA, LLA-MÁNDOLE..."

¡BRIGGS!
BRIGGS, POR AMOR DE DIOS... ¡CONTE-STA!



"AL ANOCHECER ME DERRUMBÉ EXHAUSTO, TOTALMENTE DES-ORIENTADO, TOTALMENTE PERDIDO EN AQUEL LABERINTO DE LIANAS, ÁRBOLES Y MATORRALES IGUALES UNOS A OTROS..."

BRIGGS...
BRIGGS...



"DESPERTÉ VIENDO SUS OJOS."



¡BRIGGS!
¡ESTÁS VIVO!
¿CREÍ QUE
ELLOS...

¡CUÁNTO
ME ALEGRO DE
VERTE! PE-
RO...
¿A DÓNDE
VAS?



"CAMINAMOS KILOMETROS Y KILOMETROS POR
LA JUNGLA INFESTADA DE MOSQUITOS. BRIGGS
NO PRONUNCIABA UNA PALABRA. ESTABA COMO
EN TRANCE, CON LOS OJOS EXTRAÑA-
MENTE VACÍOS. YO IMAGINABA CON HORROR
LAS COSAS QUE PODÍAN HABERLE HECHO
LOS HOMBRES-MONO. PERO EL SEGUÍA
UN CAMINO DETERMINADO, SIN NINGU-
NA VACILACIÓN..."

¿QUÉ PASA?
¿POR QUÉ NO
HABLAS?

¡SOY YO!
¡TANNER!



"DE PRONTO LLEGAMOS A UN LUGAR QUE
ME ERA FAMILIAR... EL CLARO! LA CA-
NOA! BRIGGS LA HABÍA ENCONTRADO!
GRITE DE ALEGRÍA..."

¡PRONTO! ¡VAMO-
NOS DE AQUÍ! ¡NO
QUIERO VOLVER AQUÍ NI
OIR NUNCA MÁS LA
PALABRA WAH-
KI!



Y AHORA, ¿QUÉ
PASA? ¡VAMOS,
SUBE!

¡NO ME DIGAS QUE
VAS A VOLVER A LA CAZA
DE ESO!

¿NO HAS
TENIDO SUFI-
CIENTE?



"SE QUEDA ALLÍ, DE
PIE, SEÑALÁNDOME
EL RÍO... ORDENÁN-
DOME QUE LE
ABANDONARA..."

MIRA, NO VOY
A IRME SIN TI,
ASÍ QUE...

PERO ¿QUÉ HACES...?
AAAGGHHHHH!



¿QUÉ PASA?
¿POR QUÉ
HA GRITA-
DO?

¡JEJE-JEJE!
¡SE QUITO...
JEJE-JEJE... SE
QUITO AQUELLA
MALDITA CO-
SA... JEJE-
JEJE-JEJE...



AAAGGHHH!



FIN

prólogo



SOY!

SOLO DE ESO ESTOY COMPLETAMENTE SEGURO!

DE TODO LO DEMÁS, EL
QUIÉN, EL QUÉ O EL POR-
QUÉ... ¡NO PUEDO, NO ME
ATREVO A DECIR
NADA!

PRIMERO, RECUERDO LA OSCURIDAD.

LUEGO, EL CALOR.

Y, FINALMENTE, LA CONSCIENCIA...

¡CIEGA Y NEGRA CONSCIEN-
CIA, Y SUPE QUE YO ERA,
QUE, DE ALGÚN MODO
YO HABÍA VUELTO AL
SER!



ENTONCES, LO VI... ¡VI AL QUE
ME HABÍA DEVUELTO AL SER!



¡LO VI CON LOS OJOS GROSEROS,
FIJOS, DE MI DEFORME CARA! ¡LO
VI PERFECCIONAR SU MILAGRO,
REALIZANDO SU MAGIA, Y HASTA
OÍ SUS APAGADOS MURMULLOS!



SE HABLO A SÍ MISMO
DE LA VIDA, DE CREAR VI-
DA ARTIFICIALMENTE.

LUEGO, ME MIRÓ
ARROBADORAMENTE.
YO ME SENTÍ DESNUDO
Y AVERGONZADO.



UN DÍA, REUNÍ
SUS DELICADOS
INSTRUMENTOS
SOBRE MÍ.



ABRÍO VÁLVULAS,
PUSO A BURBUJEAR
MISTERIOSOS
LÍQUIDOS, EN-
CENDIÓ CONTAC-
TOS... ¡TODO PA-
RA LOGRAR
DEVOLVERME
LA VIDA!

EL DESPERTAR DE LA MUERTE

PERO ME DISGUSTO. ME DESAGRA-
DO LA PRESUNCION DE SU GRAN
PODER. ¡ME REPUGNO SU INTENTO
DE DEVOLVERME A LA VIDA!

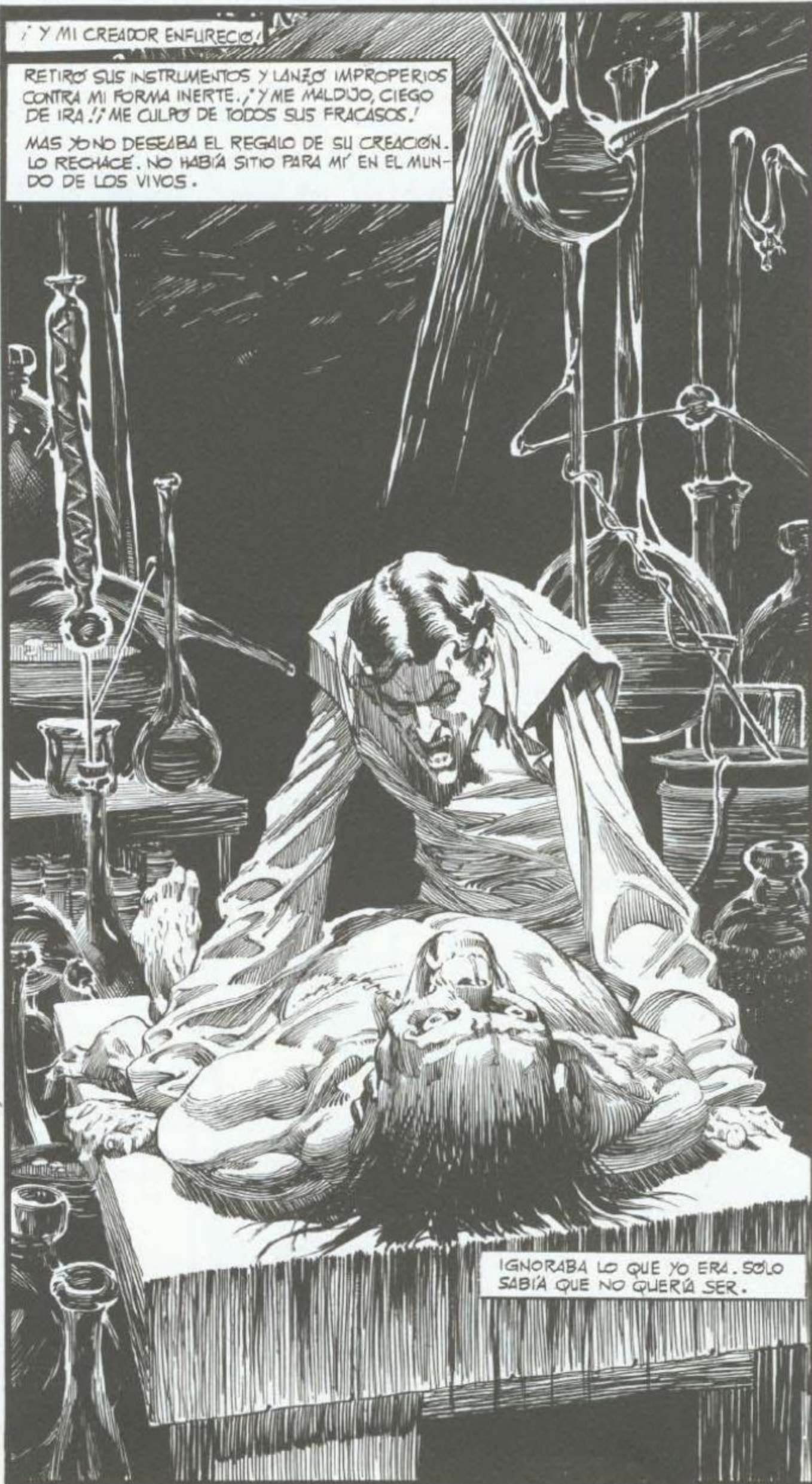
¡Y YO NO QUERÍA VIVIR! ¡Y NO ESTA-
BA DISPUESTO A RECIBIR LA VIDA!



¡Y MI CREADOR ENFURECIO!

RETIRE SUS INSTRUMENTOS Y LANZO IMPROPERIOS
CONTRA MI FORMA INERTE. ¡Y ME MALDIGO, CIEGO
DE IRA! ¡ME CULPO DE TODOS SUS FRACASOS!

MAS YO NO DESEABA EL REGALO DE SU CREACION.
LO RECHACE. NO HABIA SITIO PARA MI EN EL MUN-
DO DE LOS VIVOS.



IGNORABA LO QUE YO ERA. SOLO
SABIA QUE NO QUERIA SER.



¡QUISE EXPLICARME, PERO NO PUDE! DESPUÉS AUMENTÓ SU FURIA, SE ARROJÓ SOBRE MI, EMPUNZANDO UN CUCHILLO. ENTONCES, YO TAMBIÉN ENFURECI...

... PORQUE NO LLEGÓ A COMPRENDERME.



¡YO ERA UN SER CONSCIENTE Y NO SÓLO UNA COSA INANIMADA!

PENSÉ... RAZONÉ...
¡YO ERA!



Y AUNQUE LLEVÉ MI CUERPO Y LO ARROJÉ DENTRO DEL ÁCIDO, ANHELE COMUNICARLE MIS PENSAMIENTOS, EXPLICARLE, DARLE A ENTENDER SU LOCURA.

¡DESEE HACERLE COMPRENDER!



PERO TODO LO QUE HABÍA REALIZADO DURANTE MUCHOS MESES SE DISOLVIÓ EN UN LÍQUIDO ESPESO Y NAUSEABUNDO...



... QUE ARROJÉ EN EL DESAGÜE ...



... A TRAVÉS DE UNA REJILLA...



... PERDIÉNDOSE EN EL OLVIDO.

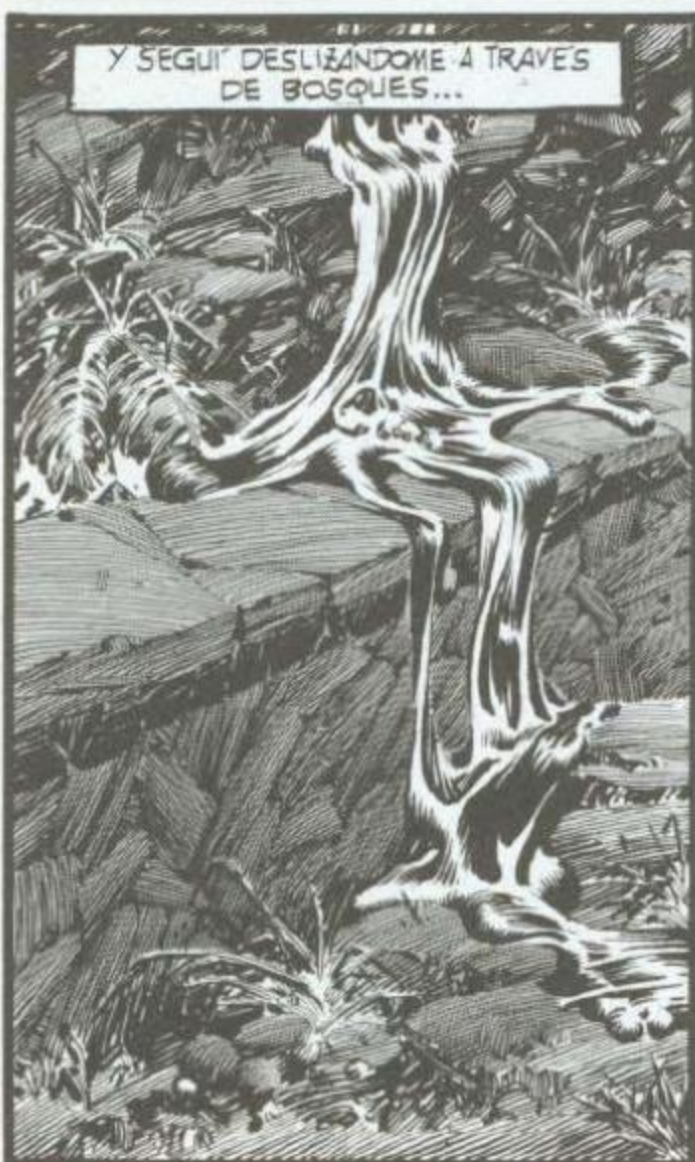


DURANTE ALGUN TIEMPO, GOCE
DE LA OSCURIDAD Y LA PAZ.

LUEGO, FLUI POR UNA GRIETA EN UN SUMI-
DERO, PARA DESLIZARME EN LA HÚME-
DA Y MUSGOSA TIERRA...



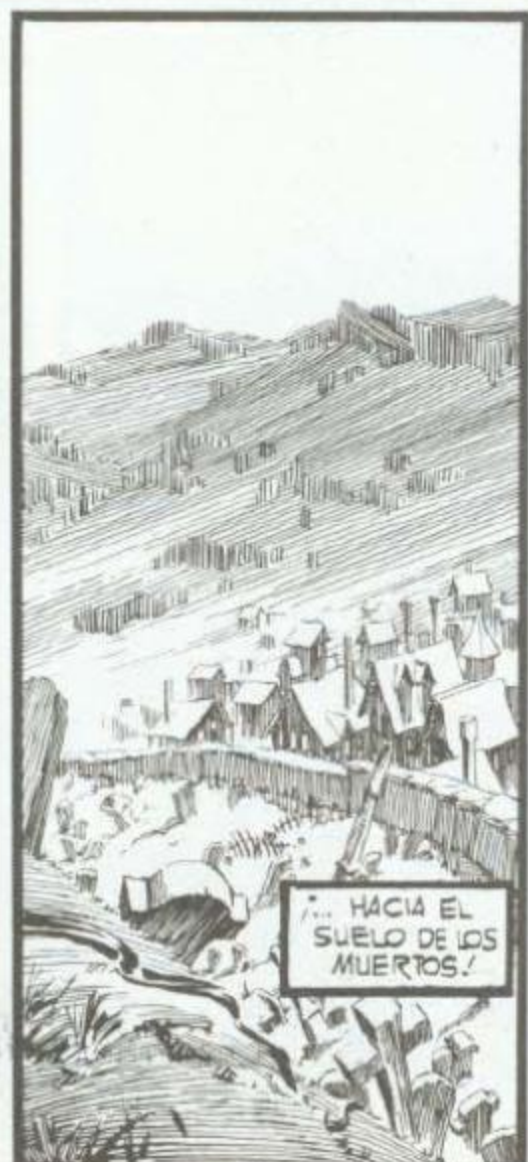
..EXTRAYENDO LA VIDA DE LAS
PEQUEÑAS COSAS QUE HALLE
EN MI CAMINO..



Y SEGUI DESLIZÁNDOME A TRAVÉS
DE BOSQUES...



... SIEMPRE...

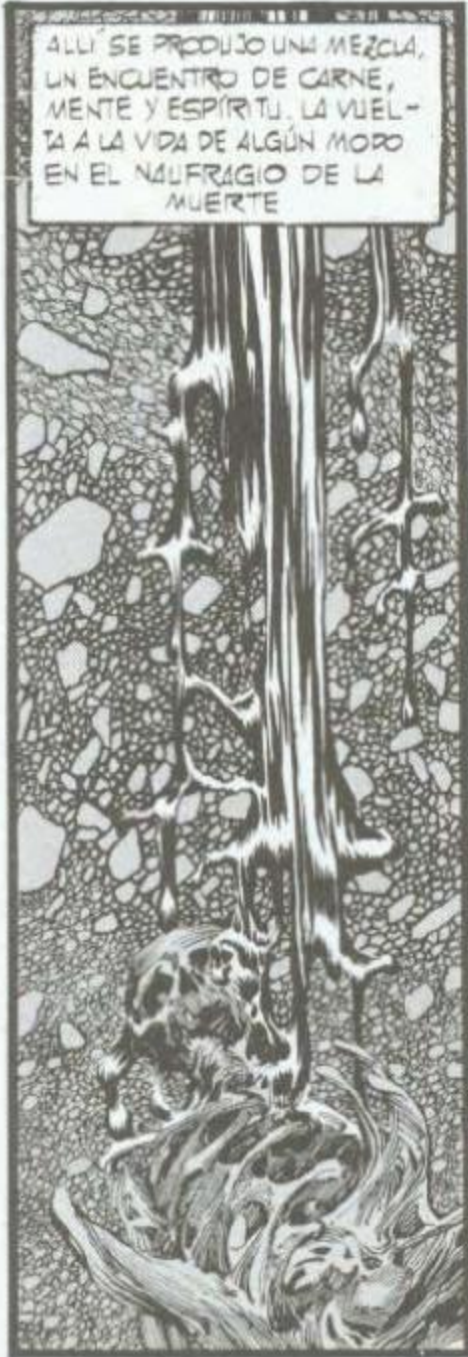


¡... HACIA EL
SUELO DE LOS
MUERTOS!

REZUMANDO Y FILTRÁNDOSE EN LA TIERRA, ENTRE HORRORES SEPULCRALES, ME ENCONTRE CON LOS QUE HABÍAN DEJADO DE EXISTIR.



ALLÍ SE PRODUJO UNA MEZCLA, UN ENCUENTRO DE CARNE, MENTE Y ESPÍRITU. LA VUELTA A LA VIDA DE ALGÚN MODO EN EL NAUFRAGIO DE LA MUERTE



Y DE REPENTE SUPE QUE MI SER VIVÍA



UNA MEZCLA, UNA FUSIÓN... Y ME ENCONTRE TENTANDO HACIA ARRIBA, PARA DESEMBARAZARME DE LA TIERRA ADHERIDA A MI CUERPO!



EL SUELO SE ALZÓ Y, DE MALA GANA, FUI QUEDANDO LIBRE...



Y CAMINÉ TORPEMENTE AL ENCUENTRO DE MI CREADOR...





¡EMITÍ UN ALARIDO AL VERME!

ME DI CUENTA DE SU TERROR Y SOLO DESEÉ CONFORTARLE.

¡QUERÍA DEMOSTRARLE SU ERROR AL HACERME VOL-
A LA VIDA!

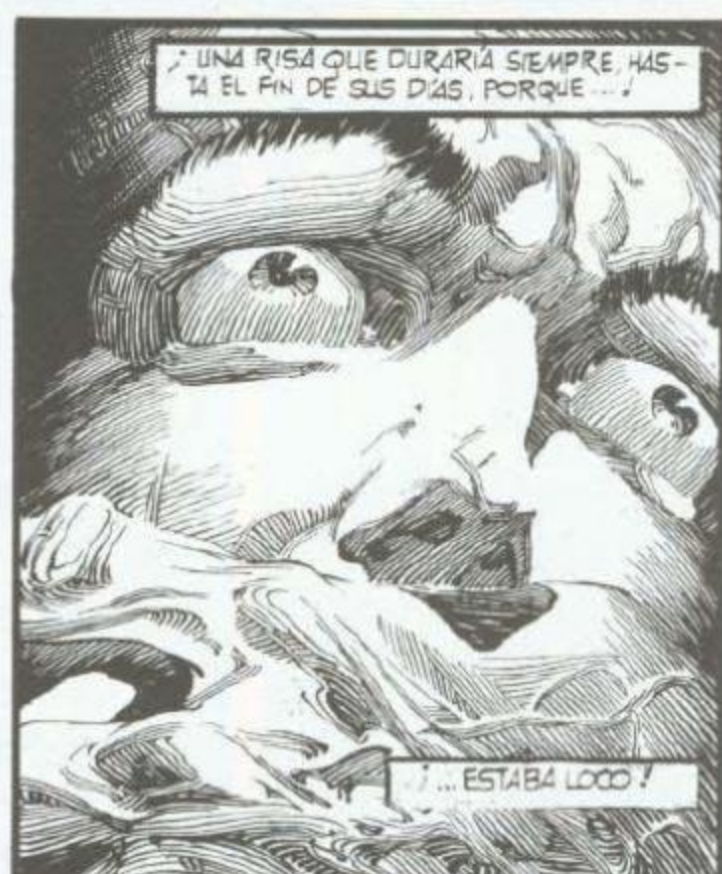


¡LE HABLÉ, PERO NO ME OYÓ! ¡EL
SONIDO DE SU RISA AHOGÓ MI VOZ
BAJA Y RONCA!

QUISE QUE ME OYERA, PE-
RO SU RISA DEMENCIAL
LO IMPIDIÓ.



¡ENFURECÍ! PUSE MI MANO SOBRE
SU BOCA, PERO ANTES DE PODER HA-
BLAR DE NUEVO COMPRENDÍ QUE
JAMÁS PODRÍA AHUYENTAR LA RI-
SA DE SUS OJOS...



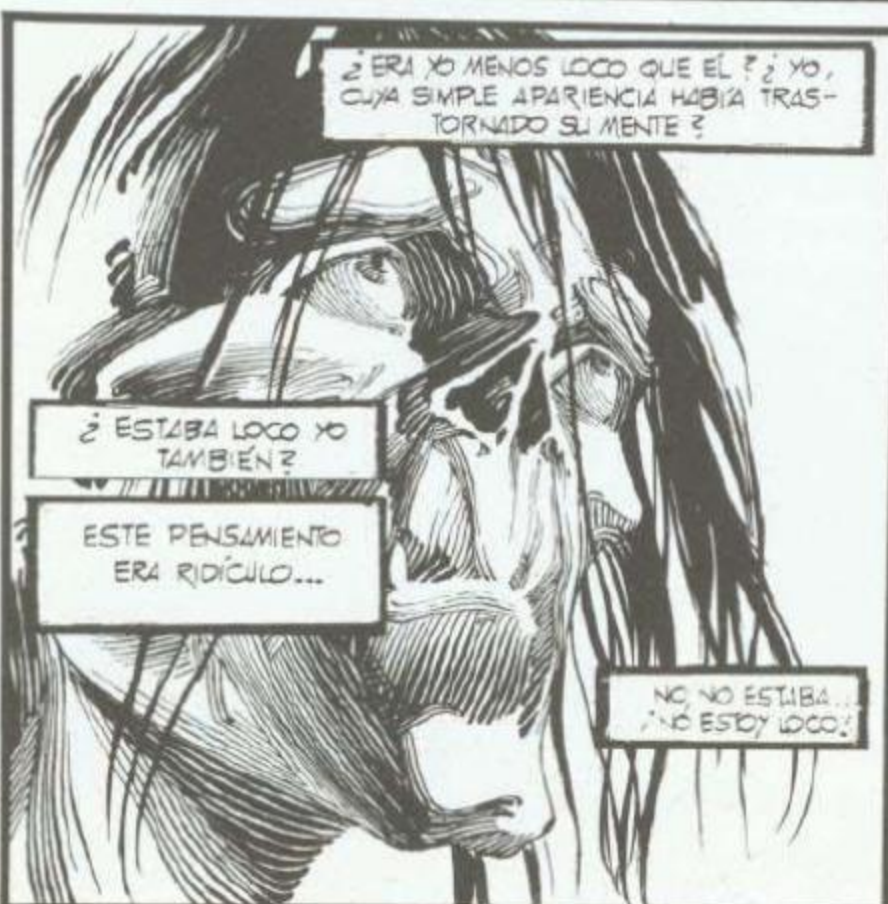
¡UNA RISA QUE DURARÍA SIEMPRE, HAS-
TA EL FIN DE SUS DÍAS, PORQUE...

¡... ESTABA LOCO!



LE SOLTE Y ESCUCHE SUS
CARCAJADAS OTRA VEZ. ¡ESTABA
DEHENTE! ¡SU CEREBRO SE
HABÍA DESQUICADO!

¿Y YO QUE?



¿ERA YO MENOS LOCO QUE EL? ¿YO,
CUYA SIMPLE APARIENCIA HABÍA TRAS-
TORNADO SU MENTE?

¿ESTABA LOCO YO
TAMBIÉN?

ESTE PENSAMIENTO
ERA RIDÍCULO...

NO, NO ESTABA...
¡NO ESTOY LOCO!



solo soy.

LA BRISA ES FRÍA, Y EL DÉBIL RESPLANDOR DE LAS PRIMERAS LUCES ILLUMINA UN HERMOSO VALLE QUE PARECE CONDUCIR AL MÁS ALLÁ.

MIS PENSAMIENTOS SE PIERDEN EN LA EXTENSIÓN QUE ME RODEA...

...PARA SIEMPRE.

¿SIGNIFICA ESO QUE VA A SER SIEMPRE ASÍ?

SÍ, QUIZA SOLO SEA PASAJERO...; TAL VEZ DEJE DE EXISTIR!

AHORA SALE EL SOL.

HA NACIDO EL DÍA Y LA TIERRA LO CELEBRA...

Y YO...; YO TAMBIÉN FORMO PARTE DE LA CELEBRACIÓN!

SÍ... PERTENEZCO AL DÍA Y HE DE CELEBRARLO. INCLUSO LAS ROCAS Y LOS ÁRBOLES DE ESTAS MONTAÑAS DEBEN CELEBRARLO...


¡PERTENEZCO A ESTE LUGAR! ¡HE SIDO ACEPTADO!

ME QUEDARE AQUÍ PARA FESTEJAR EL DÍA...; PARA FESTEJAR QUE ES!

PORQUE YO TAMBIÉN HE ENCONTRADO UN HOGAR...

...PARA SIEMPRE.

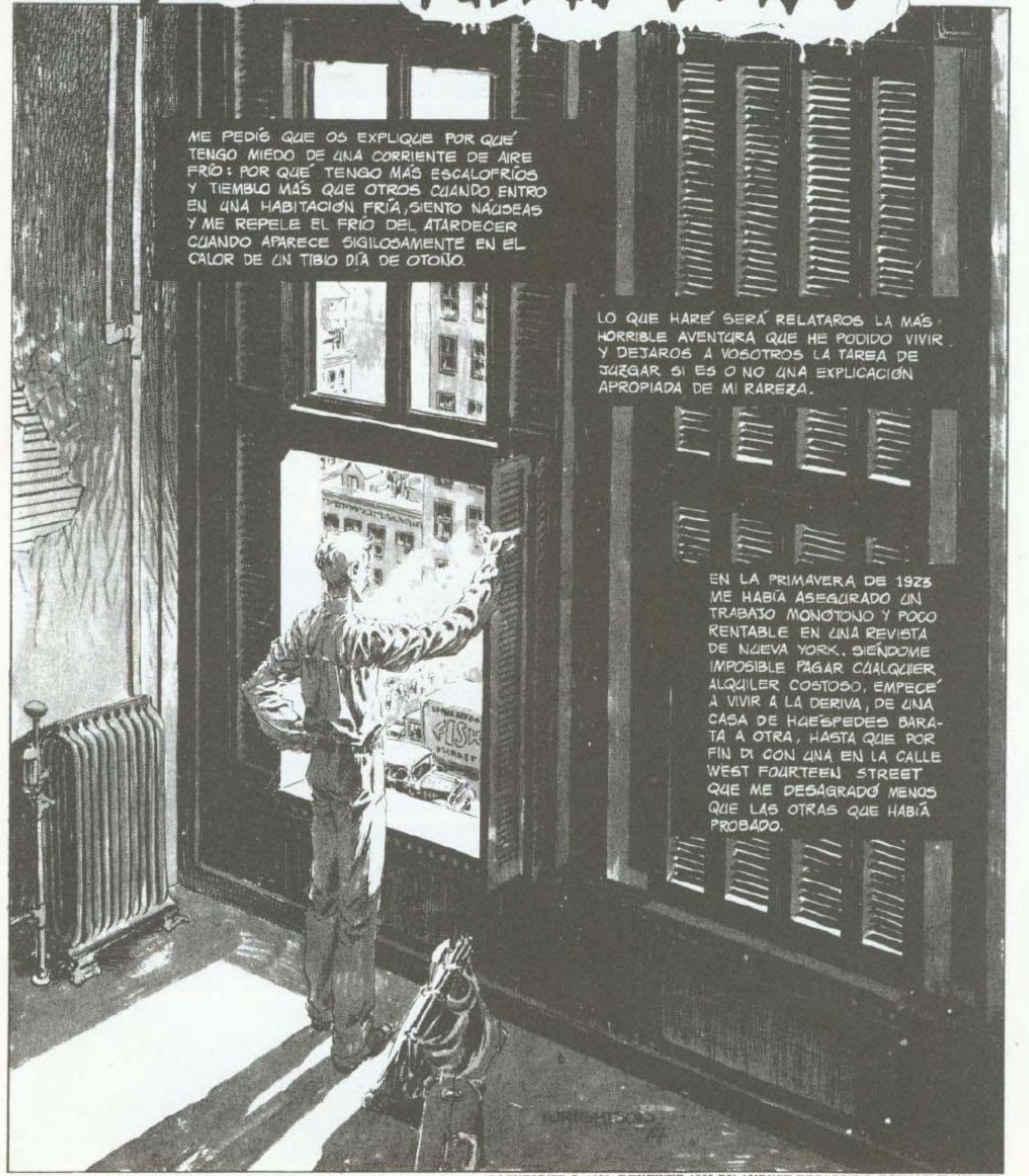
FIN



TENGO
UN PLATO MUY
ESPECIAL PARA VO-
SOTROS, MIS
GOURMETS DE LO TERRO-
RÍFICO. UNA ESPLÉNDIDA
HISTORIETA DE BERNI
WRIGHTSON, ADAPTADA
DE UN ESPELIZNAN-
TE ARGUMENTO
DE...

H.P. LOVECRAFT

AIRE FRÍO



ME PEDÍS QUE OS EXPLIQUE POR QUÉ
TENGO MIEDO DE UNA CORRIENTE DE AIRE
FRÍO: POR QUÉ TENGO MÁS ESCALOFRÍOS
Y TIEMBLO MÁS QUE OTROS CUANDO EN-
TRO EN UNA HABITACIÓN FRÍA, SIENTO NÁUSEAS
Y ME REPELE EL FRÍO DEL ATARDECER
CUANDO APARECE SIGILOSAMENTE EN EL
CALOR DE UN TIBIO DÍA DE OTOÑO.

LO QUE HARÉ SERÁ RELATAROS LA MÁS
HORRIBLE AVENTURA QUE HE PODIDO VIVIR
Y DEJAROS A VOSOTROS LA TAREA DE
JUZGAR SI ES O NO UNA EXPLICACIÓN
APROPIADA DE MI RAREZA.

EN LA PRIMAVERA DE 1923
ME HABÍA ASEGURADO UN
TRABAJO MONÓTONO Y POCO
RENTABLE EN UNA REVISTA
DE NUEVA YORK. SIÉNDOME
IMPOSIBLE PAGAR CUALQUIER
ALQUILER COSTOSO, EMPECÉ
A VIVIR A LA DERIVA, DE UNA
CASA DE HUESPEDES BARA-
TA A OTRA, HASTA QUE POR
FIN DI CON UNA EN LA CALLE
WEST FOURTEEN STREET
QUE ME DESAGRADO MENOS
QUE LAS OTRAS QUE HABÍA
PROBADO.

LA HABITACIÓN DE ENCIMA ESTABA OCUPADA POR UN TAL DOCTOR MUÑOZ, QUE SEGÚN ME INFORMÓ MI PATRONA ESPAÑOLA ESTABA "DEMASIADO ENFERMO PARA CUIDARSE A SÍ MISMO... NO PUEDE ACALORARSE NI AGITARSE... NUNCA DEJA SU HABITACIÓN... SE MANTIENE FRESCO TODO EL TIEMPO CON SU MÁQUINA DE REFRIGERAR."



...DESDE LUEGO, DEL TECHO DE MI COCINA LLEGABA UN ZUMBIDO SUAVE Y CONSTANTE, AUNQUE NUNCA MOLESTO, DE LO QUE ERA OBVIAMENTE UNA MÁQUINA SITUADA EN EL PISO SUPERIOR.

CUALQUIER TIPO DE PREGUNTA COMO QUE SUSTANCIA REFRIGERABA TAN GRAN ÁREA ME FUE CONTESTADA UN DÍA EN QUE ME SACÓ DE MI TRABAJO UNA FUERTE SALPICADURA EN EL SUELO...



AMONIACO...

EL GOTEO PARÓ PRONTO Y ME OLVIDÉ DE TODO LO RELATIVO AL DOCTOR MUÑOZ Y LA HABITACIÓN DE ARRIBA, ¡HASTA QUE SUFRÍ UN ATAQUE DE CORAZÓN MIENTRAS ESCRIBÍA EN MI HABITACIÓN!



LOS MÉDICOS ME HABÍAN PREVENIDO DEL PELIGRO QUE AQUELLOS ATAQUES REPRESENTABAN Y SABÍA QUE NO PODÍA PERDER EL TIEMPO.

COMO PUDE, SUBÍ LAS ESCALERAS ARRASTRÁNDOME...



DR. MUÑOZ...

... LA PUERTA SE ABRÍO... ME SALUDÓ UNA RAFAGA DE AIRE FRÍO... ¡Y CAÍ DESMAYADO EN LOS BRAZOS DEL DOCTOR MUÑOZ...!



SOY EL DOCTOR MUÑOZ... ¿CÓMO?!



VOLVI EN MI SOBRE UN SOFÁ ANTIGUO, EN UN APARTAMENTO RICAMENTE DECORADO. LAS PINTURAS, LAS ESCULTURAS, LOS REPLETOS ESTANTES, TODO ELLO HABLABA DEL ESTUDIO DE UN NOBLE Y ESTABA INQUIETANTEMENTE FUERA DE LUGAR EN AQUELLA ESCUÁLIDA CASA DE HUESPEDES.

¡AH!
¿SE SIENTE
ALGO
MEJOR?

¿POR QUÉ?
SÍ... PERO HA-
CE DEMASIADO
FRÍO.

MIS DISCULPAS POR LA INCOMODIDAD, PERO ME SON ABSOLUTAMENTE NECESARIAS LAS BAJAS TEMPERATURAS, ¡SE LO ASEGURO...!

DE HECHO, UNA TEMPERATURA SUPERIOR PODRÍA SERME FATAL, HACE DIECIOCHO AÑOS FUI VÍCTIMA DE UNA RARA ENFERMEDAD. MI TRATAMIENTO INCLUYE EL FRÍO CONSTANTE.

EL FRÍO, JUNTO CON CIERTOS BAÑOS QUÍMICOS, TODOS ELLOS REMEDIOS PROPIOS, HAN AYUDADO A MANTENER MIS ENFERMEDADES LATENTES, PERO ES MI VOLUNTAD...

...Y EL PODER DE MI MENTE LO QUE EXPLICA EL MILAGRO REAL DE MI RECUPERACIÓN.

SOLO EL PODER DEL DESEO ES SUFICIENTE PARA MANTENER LA VIDA INCLUSO EN AUSENCIA DE CIERTOS ORGANOS.

ALGÚN DÍA PUEDO ENSEÑARLE A USTED A VIVIR... O AL MENOS A POSEER ALGÚN TIPO DE EXISTENCIA CONSCIENTE... ¡SIN EL CORAZÓN!

LAS HABILIDOSAS CURAS DEL DOCTOR MUÑOZ ME ALIVIARON... CASI ME ATREVO A DECIR QUE EFECTUARON UNA COMPLETA CURA DE MI CONDICIÓN CARDÍACA. PRONTO ME CONVERTÍ EN DEVOTO ADMIRADOR DEL SABIO RECLUSO.

MUCHAS FUERON LAS OCASIONES EN QUE CHARLAMOS, MUY AVANZADA LA NOCHE, SOBRE SUS DESCUBRIMIENTOS Y EXPERIMENTOS EN PROYECTO, SOBRE LA MATERIA, SUSPENSIÓN DE LA VIDA, Y PRESERVACIÓN ARTIFICIAL...

PERO, A MEDIDA QUE PASABAN LAS SEMANAS, OBSERVABA CON TRISTEZA QUE LA SALUD DE MI NUEVO AMIGO SE ESTABA DETERIORANDO.

PASA... PASA...
PERDONA QUE NO ME
LEVANTE... ¡ME SIEN-
TO TAN DÉBIL!



REAJUSTAMOS SU SISTEMA DE REFRIGERACIÓN PARA QUE PRODUCIERA TEMPERATURAS INCLUSO MÁS BAJAS... ¡CASI DE CERO GRADOS!



DESARROLLO UN GRAN INTERÉS POR LOS PODEROSOS INCENSOS Y ESPECIAS EGIPCIO, HASTA QUE SU HABITACIÓN LLEGÓ A OLER COMO EL PALACIO DE UN FARAÓN.

SU ACTITUD SE FUE HACIENDO PROGRESIVAMENTE MÁS SEVERA Y MORBOSA... HABLABA DE LA MUERTE INCESANTEMENTE, Y MALDECÍA LAS FRÍGIDAS HABITACIONES QUE ERAN SU PRISIÓN...



CUANDO LE SUGERÍ DELICADAMENTE QUE HICIERA ALGÚN TIPO DE PLAN PARA SU FUNERAL...



¿PROYEC-
TOS PARA
EL FINE-
RAL?

¿ARREGLOS
PARA LA MUERTE?
¡PERO BUEN HOM-
BRE! ¡SEGURAMEN-
TE BROMEAS!



¿MORIR YO?
¡OH! ¡JA, JA, JA!
¡QUE BUEN
CHISTE!

AÚN ASÍ, SU VOLUNTAD Y SU FUERZA CRECÍAN EN VEZ DE MENGUAR, Y CONTINUÓ EN SUS ASUNTOS CON RENOVADA ENERGÍA. PERO, INCLUSO ASÍ, SU ASPECTO FÍSICO CONTRADICÍA EL VIGOR DE SUS ACCIONES, Y CADA DÍA QUE PASABA SE VOLVÍA MÁS PÁLIDO Y ESQUELÉTICO...



ENTONCES, UNA NOCHE, FUI APARTADO DE MI TRABAJO POR UN FRENETICO Y SORDO RUIDO EN EL PISO SUPERIOR...



T-DUMP!
T-DUMP!

ME PRECIPITE POR LA ESCALERA E
IRRUMPI EN LA HABITACIÓN...



AL EXAMINAR LA MÁQUINA DES-
CUBRÍ QUE SE HABÍA ROTO UNO
DE LOS PISTONES.



SALI Y VOLVÍ CON UN MECÁNICO DE UN
TALLER DE LA VECINDAD...



EL DOCTOR MUÑOZ ESTABA FURIO-
SO Y MALDIZO VIOLENTAMENTE DU-
RANTE VARIAS HORAS, HASTA QUE
UN SEVERO ESPASMO LE MANDO
GRITANDO HACIA EL CUARTO DE
BAÑO, TAPÁNDOSE LOS OJOS.



MOMENTOS DES-
PUÉS, APARECIÓ
EN LA PUERTA
CON LA CARA
FUERTEMENTE
VENDADA...



INVADÍ TODOS LOS DRUGSTORES
Y CAFETERÍAS NOCTURNAS BUS-
CANDO TODO EL HIELO DE QUE
PUDIERAN DISPONER...



CADA VEZ QUE VOLVÍA, LA
CARGA ANTERIOR HABÍA
DESAPARECIDO DENTRO
DE LA PUERTA CERRADA
DEL CUARTO DE BAÑO Y
MIS LLAMADAS SOLO RE-
CIBÍAN UNA RESPUESTA...



A LAS 8 SALÍ A BUSCAR UNA
TIENDA QUE TUVIERA EL REPUE-
S-TO CONVENIENTE PARA EL PISTÓN
ROTO. EN LA ESQUINA DE LA
8ª AVENIDA ENCONTRE UN
HOMBRE QUE, DESPUÉS DE
MUCHO ROGAR Y VACIARME
LOS BOLSILLOS, QUEDÓ DE
ACUERDO EN MANTENER EL
SÚMINISTRO DE HIELO DEL
DOCTOR MUÑOZ HASTA
QUE YO VOLVIERA...



MI IRA Y FRUSTRACIÓN ALCANZARON
PROPORCIONES GIGANTESCAS CUAN-
DO COMPROBÉ QUE LAS PRECIOSAS
HORAS SE DESLIZABAN MIENTRAS
CONTINUABA INFRUCTUOSAMENTE LA
BÚSQUEDA DEL PISTÓN DE LA BOMBA
Y DE LOS HOMBRES CAPACES DE INSTALAR-
LO...



HASTA LA UNA Y MEDIA NO PUDE LLEGAR A LA CASA DE HUESPEDES. AL ABRIR LA PUERTA DE ENTRADA, UN HEDOR INDESCRIPCIÓN ALCANZÓ MI OLFATO...



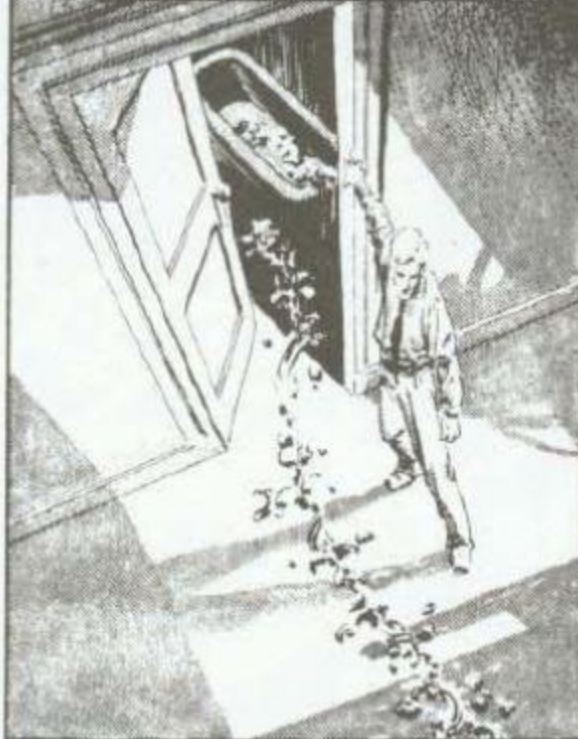
ME APRESURE A PASAR ENTRE LOS INQUILINOS QUE ABARROTABAN LA ESCALERA, ELLOS ME CONTARON QUE EL HOMBRE QUE YO HABÍA CONTRATADO HUYÓ GRITANDO DESPUÉS DE SU SEGUNDA ENTREGA DE HIELO... INTENTE ABRIR LA PUERTA DEL DR. MUÑOZ Y COMPROBE QUE ESTABA CERRADA POR DENTRO.



FORCE LA PUERTA CON LA AYUDA DE VARIOS HOMBRES FUERTES, ABRÍ Y CAMINE HACIA LA HABITACIÓN... NO SE OÍA NINGÚN RUIDO, EXCEPTO UNA ESPECIE DE GOTEÓ LENTO Y ESPESO...



DESDE LA PUERTA DEL CUARTO DE BAÑO SURGÍA UNA HUELLA OSCURA Y FINA.



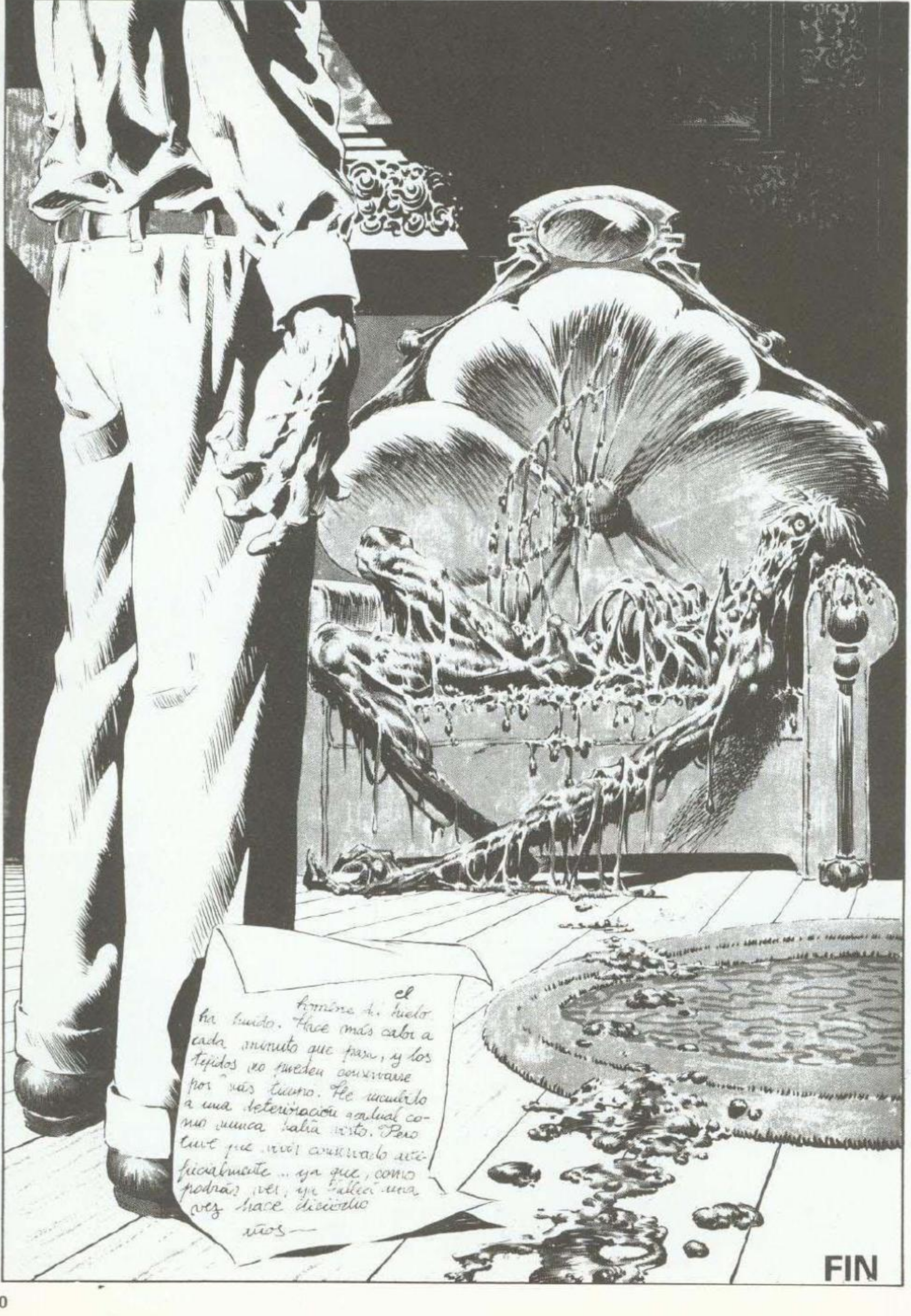
LA SEGUÍ A TRAVÉS DEL RECIBIDOR HASTA EL DESPACHO, DONDE PARECÍA ACUMULARSE EN UN REPUGNANTE CHARCO...



EN LA MESA DEL DESPACHO HABÍA UNA CARTA GARABATEADA POR UNA MANO HORROROSAMENTE CIEGA, HORRIPILANTEMENTE MANCHADA POR LAS GARRAS QUE TRAZARON LAS ÚLTIMAS PALABRAS APRESURADAS.

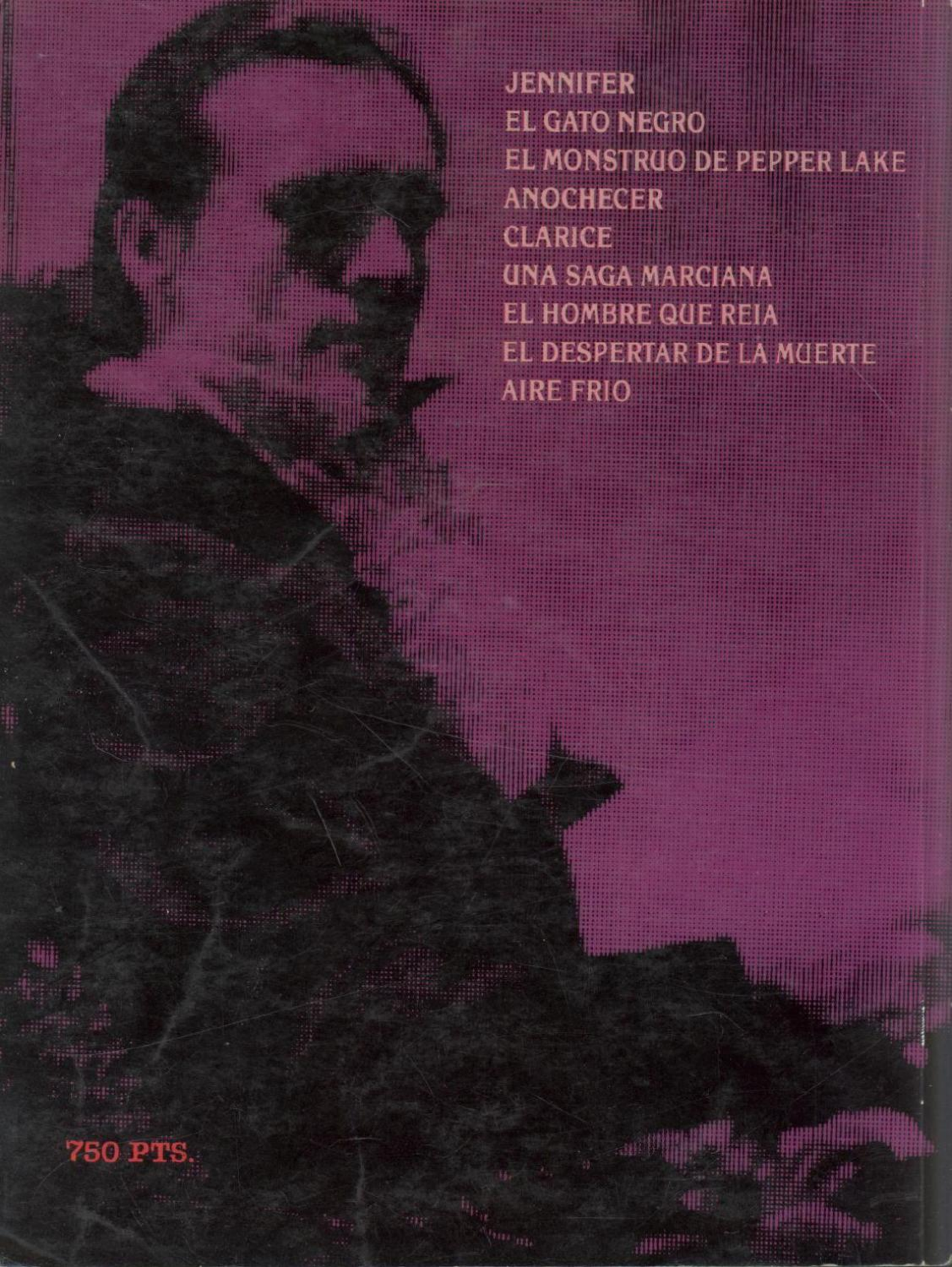


ENTONCES, LA HUELLA ME CONDUJO AL SOFÁ, DONDE TERMINABA DE UN MODO HORRIBLE...



el
firmine A. hielo
ha luido. Hace más calor a
cada minuto que pasa, y los
tepidos no pueden conservarse
por más tiempo. He recubrido
a una deterioración gradual co-
mo nunca había visto. Pero
túnt que vivir continuando arti-
ficialmente... ya que, como
podrás ver, ya falló una
vez hace dieciocho
años—

FIN



JENNIFER
EL GATO NEGRO
EL MONSTRUO DE PEPPER LAKE
ANOCHECER
CLARICE
UNA SAGA MARCIANA
EL HOMBRE QUE REIA
EL DESPERTAR DE LA MUERTE
AIRE FRIO

750 PTS.